讀史兵略

讀史兵略卷二十一

益陽胡林翼纂

通鑑

梁紀　武帝天監元年　齊和帝東歸以蕭憺爲都督荊湘等六州諸軍事荊州刺史荊州軍旅之後公私空乏憺厲精爲治廣屯田省力役存問兵死之家供其乏困自以少年居重任謂佐吏曰政之不臧士君子所宜共惜吾今開懷卿其無隱於是人人得盡意民有訟者皆立前待符敎決於俄頃曹無留事荊人大悅

齊東昏侯嬖臣孫文明等雖經赦令猶不自安五月乙亥夜帥其徒數百人因運荻炬束仗入南北掖門作亂燒神虎門總章觀入衛尉府殺衛尉洮陽侯張宏策前軍司馬呂僧珍直殿內

以宿衛兵拒之不能卻上戎服御前殿曰賊夜來是其衆少曉則走矣命擊五鼓領軍將軍王茂驍騎將軍張惠紹聞難引兵赴救盜乃散走討捕悉誅之按南北掖門宮城南北門雲龍門臺城西門也

二年　冬十月魏任城王澄命統軍党法宗傅豎眼太原王神念等分兵寇東關大峴淮陵九山高祖珍將三千騎爲遊軍澄以大軍繼其後魏人拔關要潁川大峴三城白塔牽城淸溪皆潰先是南梁太守馮道根戍阜陵初到修城隍遠斥候如敵將至衆頗笑之道根曰怯防勇戰此之謂也胡氏曰其周防若怯而臨戰則勇城未畢法宗等衆二萬奄至城下衆皆失色道根命大開門緩服登城選精銳二百人出與魏兵戰破之魏人見其意思閑暇戰又不利遂引去道根將百騎擊祖珍破之魏諸軍糧運絕引退以道根爲豫州刺史按東關在巢縣大峴山在合肥縣淮陵僑縣在鳳陽府九山濱淮水津要也在盱眙

縣關要城在東關穎川僑縣在霍山縣大峴城在合肥縣東白塔寺城清溪三戍皆在淮上阜陵在全椒縣梁譙州時治晉熙今安慶府五年始治合肥也

三年　魏人圍義陽城中兵不滿五千人食纔支半歲魏軍攻之晝夜不息刺史蔡道恭隨方抗禦皆應手摧卻相持百餘日前後斬獲不可勝計胡氏曰魏自去年十月圍義陽蔡道恭卒於今年五月自此以上謂道恭疾未甚之前　魏軍憚之將退會道恭疾篤乃呼從弟驍騎將軍靈恩兄子尚書郎僧勰及諸將佐謂曰吾受國厚恩不能攘滅寇賊今所苦轉篤勢不支久汝等當以死固節無令吾沒有遺恨衆皆流涕道恭卒靈恩攝行州事代之城守秋七月魏人聞蔡道恭卒攻義陽益急短兵日接曹景宗頓鑿峴不進但耀兵遊獵而已上復遣甯朔將軍馬仙琕救義陽仙琕轉戰而前兵勢甚銳元英結壘於上雅山分命諸將伏於四山示之以弱仙琕乘勝直

抵長圍掩英營英僞北以誘之至平地縱兵擊之統軍傅永擐甲執槊單騎先入唯軍主蔡三虎副之突陳横過梁兵射永洞其左股永拔箭復入仙琕大敗一子戰死仙琕退走英謂永曰公傷矣且還營永曰昔漢高捫足不欲人知下官雖微國家一將奈何使賊有傷將之名遂與諸軍追之盡夜而返時年七十餘矣軍中莫不壯之仙琕復帥萬餘人進擊英英又破之殺將軍陳秀之仙琕知義陽危急盡銳決戰一日三交皆大敗而返胡氏曰馬仙琕力戰使曹景宗大軍繼之魏必敗退義陽全矣以靈恩勢窮八月乙酉降於魏三關戍將聞之亦棄城走英使司馬陸希道爲露板嫌其不精命傅永改之永不增文彩直爲之陳列軍事處置形要而已英深賞之曰觀此經算雖有金城湯池不能守矣胡氏曰史言英伐其功故深賞傅永能爲之陳列按盤峴疑在合肥大小峴山間上雅山卽士雅山在信陽州今日大木山三關卽黃峴武陽平靖在信陽州

南湖北應山縣北春秋之大隧直轅冥阨也

衛尉鄭紹叔忠於事上外所聞知纖毫無隱每爲上言事善則推功於上不善則引咎歸己上以是親之詔於南義陽置司州移鎭關南以紹叔爲刺史紹叔立城隍繕器械廣田積穀招集流散百姓安之魏置郢州於義陽以司馬悅爲刺史上遣馬仙琕築竹敦麻陽二城於三關南司馬悅遣兵攻竹敦拔之按竹敦在信陽州麻陽在麻城縣北

九月柔然侵魏之沃野及懷朔鎭詔車騎大將軍源懷出行北邊指授方略隨須徵發皆以便宜從事懷至雲中柔然遁去懷以爲用夏制夷莫如城郭還至恒代按視諸鎭左右要害之地可以築城置戍之處欲東西爲九城及儲糧積仗之宜犬牙相救之勢凡五十八條表上之曰今定鼎成周去北遙遠代表諸

國頗或外叛仍遭旱飢戎馬甲兵十分闕八謂宜準舊鎮東西相望令形勢相接築城置戍分兵要害勸農積粟警急之日隨便翦討彼遊騎之寇終不敢攻城亦不敢越城南出如此北方無憂矣魏主從之按沃野鎮在河套北懷朔鎮在歸化城

四年　魏王足圍涪城蜀人震恐益州城戍降魏者什二三民自上名籍者五萬餘戶邢巒表於魏主請乘勝進取蜀以爲建康成都相去萬里陸行既絕胡氏曰自襄陽西行遵陸可以至蜀梁州既入於魏則陸路斷矣惟資水路水軍西上非周年不達益州外無軍援一可圖也頃經劉季連反鄧元起攻圍資儲空竭吏民無復固守之志二可圖也蕭淵藻裴屐少年未洽治務宿昔名將多見囚戮今之所任皆左右少年三可圖也蜀之所恃唯在劍閣今既克南安已奪其險據彼竟內三分已一自南安向涪方軌無礙前軍累敗

後衆喪魄四可圖也淵藻是蕭衍骨肉至親必無死理若克涪城淵藻安肯城中坐而受困必將望風逃去若其出鬬庸蜀士卒驕怯弓矢寡弱五可圖也臣內省文吏不習軍旅賴將士竭力頻有薄捷既克重阻民心懷服瞻望涪益旦夕可圖正以兵少糧匱未宜前出今若不取後圖便難況益州殷實戶口十萬比壽春義陽其利三倍朝廷若欲進取時不可失若欲保境寧民則臣居此無事乞歸侍養繼又表稱昔鄧艾鍾會帥十八萬衆傾中國資儲僅能平蜀所以然者鬬實力也況臣才非古人何宜以二萬之衆而希平蜀所以敢者正以據得要險士民慕義此往則易彼來則難任力而行理有可克今王足已逼涪城脫得涪則益州乃成擒之物但得之有早晚耳且梓潼已附民戶數萬朝廷豈可不守又劍閣天險得而棄之良可惜矣臣誠

知戰伐危事未易可爲自軍度劍閣以來鬢髮中白日夜戰懼何可爲心所以勉強者既得此地而自退不守恐負陛下之爵祿故也且臣之意算正欲先取涪城以漸而進若得涪城則中分益州之地斷水陸之衝胡氏曰魏已得劍閣進取成都涪當其衝梁兵由內水而上救成都涪亦當其衝彼外無援軍孤城自守何能復持久哉臣今欲使軍軍相次聲勢連接先爲萬全之計然後圖功得之則大利不得則自全又巴西南鄭相距千四百里去州迢遞恒多擾動昔在南之日以其統綰勢難曾立巴州鎮靜夷獠梁州藉利因而表罷彼土民望嚴蒲何楊非惟一族雖率居山谷而豪右甚多文學風流亦爲不少但以去州既遠不獲仕進至於州綱無由廁迹是以鬱怏多生異圖比道遷建義之始嚴元思自號巴州刺史克城以來仍使行事巴西廣袤千里戶餘四萬若於彼立州鎮攝

華獠則大帖民情從墊江已還不勞征伐自爲國有胡氏曰李雄譙縱取蜀東不能過墊江以苻秦兵力之盛取梁益如反掌墊江以東苻秦不能有也邢巒之圖蜀亦規墊江以西而已盡地利足恃逮我朝自紹定失蜀彭大雅遂城渝爲制而支持西蜀且四十年渝古墊江之地也魏主不從先是魏主以王足行益州刺史更以梁州軍司泰山羊祉爲益州刺史王足聞之不悅輒引兵還遂不能定蜀巒在梁州接豪右以禮撫小民以惠州人悅之拔劍閣在劍州北南安即劍州也其西南梓潼又西南則綿州即涪也去成都益近矣

五年　二月乙丑徐州刺史昌義之與魏平南將軍陳伯之戰於梁城義之敗績臨川王宏使記室吳興丘遲爲書遺伯之曰尋君去就之際非有他故直以不能內審諸己外受流言沈迷猖獗以至於此主上屈法申恩吞舟是漏將軍松柏不翦親戚安居高臺未傾愛妾尚在而將軍魚游於沸鼎之中燕巢於飛

幕之上不亦惑乎想早勵良圖自求多福庾寅伯之自壽陽梁城擁衆八千來降魏人殺其子虎牙詔復以伯之爲西豫州刺史未之任復以爲通直散騎常侍胡氏曰不使之出當邊鎮恐其復叛也久之卒於家按梁城晉所僑立梁郡也在鳳陽縣西南

五月辛未太子右衛率張惠紹等侵魏徐州拔宿預執城主馬成龍乙亥北徐州刺史昌義之拔梁城豫州刺史韋叡遣長史王超等攻小峴未拔叡行圍柵魏出數百人陳於門外叡欲擊之諸將皆曰向者輕來未有戰備徐還授甲乃可進耳叡曰不然魏城中二千餘人足以固守今無故出人於外必其驍勇者也苟能挫之其城自拔衆猶遲疑叡指其節曰朝廷授此非以爲飾韋叡法不可犯也遂進擊之士皆殊死戰魏兵敗走因急攻之中宿而拔遂至合肥先是右軍司馬胡景略等攻合肥久

未下叡按山川夜帥衆堰肥水頃之堰成水通舟艦繼至魏築東西小城夾合肥叡先攻二城魏將楊靈允帥衆五萬奄至衆懼不敵請奏益兵叡笑曰賊至城下方求益兵將何所及且吾求益兵彼亦益兵兵貴用奇豈在衆也遂擊靈允破之叡使軍主王懷靜築城於岸以守堰魏攻拔之城中千餘人皆沒魏人乘勝至堤下兵勢甚盛諸將欲退還巢湖或欲保三叉叡怒曰寧有此耶命取繖扇麾幢樹之堤下示無動志魏人來鑿堤叡親與之爭魏兵卻因築壘於堤以自固叡起鬬艦高與合肥城等四面臨之城中人皆哭守將杜元倫登城督戰中弩死辛巳城潰俘斬萬餘級獲牛羊以萬數叡體素羸未嘗跨馬每戰常乘板輿督厲將士勇氣無敵晝接賓旅夜半起算軍書張燈達曙撫循其衆常如不及故投募之士爭歸之所至頓舍館宇藩

牆皆應準繩諸軍進至東陵有詔班師去魏城既近諸將恐其追躡敵悉遣輜重居前身乘小輿殿後魏人服叡威名望之不敢逼全軍而還於是還豫州治合肥按宿預郡宿遷縣魏之南徐州也梁城在鳳陽縣梁之北徐州也梁南徐州治今鎮江故北曰北徐州梁北後豫州治合肥縣肥水在城西郎施水也下流入巢湖在合肥西南三又今日三河鎮東陵鄉在商城縣

臨川王宏以帝弟將兵器械精新軍容甚盛北人以爲百數十年所未之有軍次洛口前軍克梁城諸將欲乘勝深入宏性懦怯部分乖方魏詔邢巒引兵渡淮與中山王英合攻梁城宏聞之懼召諸將議旋師呂僧珍曰知難而退不亦善乎宏曰我亦以爲然柳惔曰自我大衆所臨何城不服何謂難乎裴邃曰是行也固敵是求何難之避馬仙琕曰王安得亡國之言天子掃境內以屬王有前死一尺無卻生一寸昌義之怒須髮盡磔曰

呂僧珍可斬也豈有百萬之師出未逢敵望風遽退何面目得見聖主乎朱僧勇胡辛生拔劍而退曰欲退自退下官當前向取死議者罷出僧珍謝諸將曰殿下昨來風動意不在軍深恐大致沮喪故欲全師而返耳宏不敢遽違羣議停軍不前魏人知其不武遺以巾幗且歌之曰不畏蕭娘與呂姥但畏合肥有韋虎虎謂韋叡也僧珍嘆曰使始興吳平爲帥而佐之豈有爲敵人所侮如是乎欲遣裴邃分軍取壽陽大衆停洛口宏固執不聽令軍中曰人馬有前行者斬於是將士人懷憤怒張惠紹號令嚴明所至獨克軍於下邳下邳人多欲降者惠紹諭之曰我若得城諸卿皆是國人若不能克徒使諸卿失鄉里非朝廷弔民之意也今且安堵復業勿妄自辛苦降人咸悅乙丑夜洛口暴風雨軍中驚臨川王宏與數騎逃去將士求宏不得皆散

歸棄甲投戈塡滿水陸捐棄病者及羸老死者近五萬人宏乘小船濟江夜至白石壘叩城門求入臨汝侯淵猷登城謂曰百萬之師一朝鳥散國之存亡未可知也恐姦人乘間爲變城不可夜開宏無以對乃縋食饋之時義之軍梁城聞洛口敗與惠紹皆引兵退按洛口在鳳陽縣西南梁城之東梁城又在八公山東此見梁武之遺才用人不待老之將至耄已及之矣

冬十月魏中山王英進圍鍾離魏主詔邢巒引兵會之巒上表以爲南軍雖野戰非敵而城守有餘今盡銳攻鍾離得之則所利無幾不得則虧損甚大且介在淮外借使束手歸順猶恐無糧難守况殺士卒以攻之乎又征南士卒從戎二時疲弊死傷不問可知雖有乘勝之資懼無可用之力若臣愚見謂宜修復舊戍撫循諸州以俟後舉繼又表以爲今中山進軍鍾離實所

未解若爲得失之計不顧萬全直襲廣陵出其不備或未可知若正欲以八十日糧取鍾離城者臣未之前聞也彼堅城自守不與人戰城塹水深非可填塞空坐至春士卒自弊若遣臣赴彼從何致糧夏來之兵不齎冬服脫遇氷雪何方取濟臣甯荷怯懦不進之責不受敗損空行之罪鍾離天險朝貴所具若有內應則所不知如其無也必無克狀乃召藻還更命鎮東將軍蕭寶寅與英同圍鍾離

六年　春正月魏中山王英與平東將軍楊大眼等眾數十萬攻鍾離鍾離城北阻淮水魏人於邵陽洲兩岸爲橋樹柵數百步跨淮通道英據南岸攻城大眼據北岸立城以通糧運城中眾纔三千人昌義之督帥將士隨方抗禦魏人以車載土填塹使其眾負土隨之嚴騎蹙其後人有未及回者因以土迮之俄

而塹滿衝車所撞城土輒頹義之用泥補之衝車雖入而不能壞魏人晝夜苦攻分番相代墜而復升莫有退者一日戰數十合前後殺傷萬計魏人死者與城平二月魏主召英使還英表稱臣志殄逋寇而月初以來霖雨不止若三月晴霽城必可克願少賜寬假魏主復詔曰彼土蒸濕無宜久淹勢雖必取乃將軍之深計兵久力殆亦朝廷之所憂也英猶表稱必克魏主遣步兵校尉范紹詣英議攻取形勢紹見鍾離城堅勸英引還英不從胡氏曰元英違衆議志在必克鍾離恃義陽之勝而驕也兵法曰常勝之家難與慮敵又曰兵驕者敗其謂是與上命豫州刺史韋叡將兵救鍾離受曹景宗節度叡自合肥取直道由陰陵大澤行值澗谷輒飛橋以濟師人畏魏兵盛多勸叡緩行叡曰鍾離今鑿穴而處負戶而汲車馳卒奔猶恐其後而況緩乎魏人已墮吾腹中卿曹勿憂也旬日至邵陽上豫勅

曹景宗曰韋叡卿之鄉望胡氏曰曹景宗新野人韋叡以京兆著姓皆客襄陽既同州鄉而韋爲望族宜善敬之景宗見叡禮甚謹上聞之曰二將和師必濟矣景宗與叡進頓邵陽洲叡於景宗營前二十里夜掘長塹樹鹿角截洲爲城去魏城百餘步南梁太守馮道根能走馬步地計馬足以賦功比曉而營立胡氏曰杜佑通典曰凡築城下闊與高倍上闊與下倍城高五丈下闊二丈五尺上闊一丈二尺五寸高下闊狹以此爲準料功上闊下加闊得三丈七尺五寸半之得一丈八尺七寸五分以高五丈乘之一尺之城積數得九十三丈七尺五寸每一功日築土二尺計功約四十七人一步五尺之城計役二百三十五人一百步計役二萬三千五百人卒一里則十里可知其出土負簣並計之大功之內城濠面闊二丈深一丈底闊一丈以面闊加底積數太半之得數一丈五尺以深一丈乘之鏊濠一尺得數一十五丈每一人許功日出三丈計功五人一步五尺計功二十五人十步計功二百五十人一里計功七萬五百人以此爲數則百里可知魏中山王英大驚以杖擊地曰是何神也景宗等器甲精新軍容甚盛魏人望之奪氣景宗慮城中危懼募軍士言文達等潛行水底齎勑入城城中始知

有外援勇氣百倍楊大眼勇冠軍中將萬餘騎來戰所向皆靡
叡結車爲陳大眼聚騎圍之叡以彊弩二千一時俱發洞甲穿
中殺傷甚衆矢貫大眼右臂大眼退走明旦英自帥衆來戰叡
乘素木輿執白角如意以麾軍一日數合英乃退魏師復夜來
攻城飛矢雨集叡子黯請下城以避箭叡不許軍中驚叡於城
上厲聲呵之乃定胡氏曰此確鬬也兩軍營壘相逼旦暮接戰勇而無剛者不能支久韋叡於此是難能也比年襄陽之守使諸將連營而前如韋叡之略城猶可全不至誤國矣牧人過淮北伐芻藁者皆
爲大眼所略景宗募勇敢士千餘人於大眼城南數里築壘大
眼來攻景宗擊卻之壘成使別將趙草守之有抄掠者皆爲草
所獲是後始得縱芻牧上命景宗等豫裝高艦使與魏橋等爲
火攻之計令景宗與叡各攻一橋叡攻其南景宗攻其北胡氏曰魏於邵陽洲兩岸立橋南橋以接元英之兵北橋以接楊大眼之兵三月淮水暴漲六七尺叡使

馮道根與廬江太守裴邃秦郡太守李文釗等乘鬭艦競發擊魏洲上軍盡殪別以小船載草灌之以膏從而焚其橋風怒火盛烟塵晦冥敢死之士拔柵斫橋水又漂疾倏忽之間橋柵俱盡道根等皆身自搏戰軍人奮勇呼聲動天地無不一當百魏軍大潰英見橋絕脫身棄城走大眼亦燒營去諸壘相次土崩悉棄其器甲爭投水死者十餘萬斬首亦如之睿遣報義之義之悲喜不暇答語但叫曰更生更生諸軍逐北至濊水上英單騎入梁城緣淮百餘里尸相枕藉生擒五萬人收其資糧器械山積牛馬驢騾不可勝計景宗與羣帥爭先告捷睿獨居後世尤以此賢之胡氏曰史言韋睿有功不伐詔增景宗睿爵邑義之等受賞各有差按陰陵大澤在定遠縣西濊水注以爲淮水是也在靈壁五河二縣之北

七年冬十月魏縣瓠軍主白早生殺豫州刺史司馬悅自號

平北將軍求救於司州馬仙琕時荆州刺史安成王秀爲都督仙琕籤求應赴參佐咸謂宜待臺報秀曰彼待我以自存援之宜速待勑雖舊非應急也即遣兵赴之上亦詔仙琕救早生仙琕進頓楚王城遣副將齊苟兒以兵二千助守懸瓠魏以尚書邢巒行豫州事將兵擊早生魏主問之曰卿言早生走也守也何時可平對曰早生非有深謀大智正以司馬悅暴虐乘衆怒而作亂民迫於凶威不得已而從之縱使梁兵入城水路不通糧運不繼亦成禽耳早生得梁之援溺於利欲必守而不走若臨以王師士民必翻然歸順不出今年當傳首京師魏主悅命巒先發使中山王英繼之巒帥騎八百倍道兼行五日至鮑口丙子早生遣其大將胡孝智將兵七千離城二百里逆戰巒奮擊大破之乘勝長驅至懸瓠早生出城逆戰又破之因渡汝水

圍其城詔加鑾都督南討諸軍事十一月魏主聞鑾屢捷命中山王英趣義陽英以衆少累表請兵弗許英至懸瓠輒與鑾共攻之十二月己未苟兒等開門出降斬早生及其黨數十人英乃引兵前趨義陽甯朔將軍張道凝先屯楚王城癸亥棄城走英追擊斬之魏義陽太守辛祥與婁悅共守義陽將軍胡武城陶平虜攻之祥夜出襲其營擒平虜斬武城由是州境獲全按楚王城在新蔡縣鮑口汝水津也在汝甯府北

八年　春正月魏中山王英至義陽將取三關先策之曰三關相須如左右手若克一關兩關不待攻而破攻難不如攻易宜先攻東關胡氏曰東關即武陽關又恐其并力於東乃使長史李華帥五統向西關胡氏曰五統五統軍衆西關即平靖關也之以分其兵勢自督諸軍向東關先是馬仙琕使雲騎將軍馬廣屯長薄軍主胡文超屯松峴

丙申英至長蒔戍戍長蒔潰馬廣遁入武陽英進圍之上遣冠軍將軍彭蝨生驃騎將軍徐元季將兵援武陽英故縱之使入城促兵攻之六日而拔虜三將及士卒七千餘人進攻廣峴胡氏曰廣峴蓋即黃峴關太子左衞率李元履棄城走又攻西關馬仙琕亦棄城走上使南郡太守韋叡將兵救仙琕叡至安陸增築城二丈餘更開大塹起高樓衆頗譏其示怯叡曰不然爲將當有怯時不可專勇中山王英急追仙琕將復邵陽之恥聞叡至乃退上亦有詔罷兵胡氏曰東關即武陽關西關即平靖關然則九里關爲中關也長蒔即長陵關松峴即松子關廣峴即黃土關皆在三關東南今羅田麻城二縣北

十年　三月瑯邪民王萬壽殺東莞瑯邪二郡太守劉晣據朐山召魏軍魏徐州刺史盧昶遣郯城戍副張天惠瑯邪戍主傅文驥相繼赴朐山青冀二州刺史張稷遣兵拒之不勝夏四月

文驥等據朐山詔振遠將軍馬仙琕擊之魏又遣將軍蕭寶寅
趙遐將兵據朐山受盧昶節度五月仙琕圍朐山殺懽六里
以督饋運上數發兵助之昶本儒生不習軍旅冬十一月朐山
城中糧樵俱竭文驥以城降十二月庚辰昶引兵先遁諸軍相
繼皆潰會大雪軍士凍死及墮手足者三分之二仙琕追擊大
破之二百里間僵尸相屬魏兵免者什一二收其糧畜器械不
可勝數昶單騎而走棄其節傳儀衛俱盡至郯城借波節郎以
爲軍威魏主命黃門侍郎甄琛馳驛鎖昶窮其敗狀唯寶寅全
軍而歸昶之在朐山也御史中尉游肇言於魏主曰朐山蕞爾
僻在海濱卑溼難居於我非急於賊爲利爲利故必致死以爭
非急故不得已而戰以不得已之衆擊必死之師恐稽延歲月
所費甚大假令得朐山徒致交爭終難全守所謂無用之田也

閭賊屢以宿豫求易朐山若必如此持此無用之地復彼舊有之疆兵役時解其利爲大魏主將從之會昶敗還擧侍中仙琕爲將能與士卒同勞逸所衣不過布帛所居無幃幕衾屏飲食與所養最下者同其在邊境常單身潛入敵境伺知壁壘村落險要處所攻戰多捷士卒亦樂爲之用按東海琅邪二郡劉宋僑置青州所領即今海州朐山在州南四里郯城縣今屬沂州府梁青冀二州治海州東郁洲山史載蕭宏盧昶皆見時主用違其才馬仙琕周知壁壘村落險要則鬬帥之要也

十二年　夏五月壽陽久雨大水入城廬舍皆沒魏揚州刺史李崇勒兵泊於城上水增未已乃乘船附於女牆城不沒者二板將佐勸崇棄壽陽保北山胡氏曰壽陽北山即八公山也崇曰吾忝守藩岳德薄致災淮南萬里繫於吾身一旦動足百姓瓦解揚州之地恐非國物吾豈愛一身取愧王尊胡氏曰漢王尊爲東郡太守河水盛溢泛浸瓠子金堤老

弱奔走尊止宿堤上吏民爭叩頭救止尊不肯去及水盛堤壞吏民皆奔走唯一主簿泣在尊旁立不動而水波稍卻回還吏民咸壯尊之勇節但憐此士民無辜同死可結筏隨高人規自脫吾必與此城俱沒幸諸君勿言揚州治中裴絢帥城南民數千家汎舟南走避水高原謂崇還北因自稱豫州刺史與別駕鄭祖起等送任子來請降馬仙琕遣兵赴之崇聞絢叛未測虛實遣國侍郎韓方興單舸召之絢聞崇在悵然驚恨報曰比因大水顛狽為眾所推今大計已爾勢不可追恐民非公民吏非公吏願公早行無犯將士崇遣從弟寧朔將軍神等將水軍討之絢戰敗神追拔其營絢走為村民所執還至尉升湖曰吾何面見李公乎乃投水死崇上表以水災求解州任魏主不許崇沈深寬厚有方略得士眾心在壽春十年常養壯士數千人寇來無不摧破鄰敵謂之臥虎上屢設反間以疑之而魏主素知其忠篤

委信不疑按尉升湖在壽州北

十三年　魏降人王足陳計求堰淮水以灌壽陽上以爲然使水工陳承伯材官將軍祖暅視地形咸謂淮內沙土漂輕不堅實功不可就上弗聽發徐揚民率二十戶取五丁以築之假太子右衞率康絢都督淮上諸軍事幷護堰作於鍾離役人及戰士合二十萬南起浮山北抵巉石依岸築土合脊於中流按浮山巉石皆在泗州盱眙縣西史言用弗詢之謀

十五年　先是左遊擊將軍趙祖悅襲魏西硤石據之以逼壽陽更築外城徙緣淮之民以實城內將軍田道龍等散攻諸戍魏揚州刺史李崇分遣諸將拒之魏遣將軍崔亮攻西硤石又遣蕭寶寅決淮堰亮攻硤石未下至是歲正月亮與崇約水陸俱進崇屢違期不至胡太后以諸將不壹乃以吏部尚書李平

爲使持節鎭軍大將軍將步騎二千赴壽陽別爲行臺節度諸軍如有乖異以軍法從事魏眞遣劉智文等渡淮攻破三壘二月乙巳又敗將軍桓孟孫等於淮北平至硤石督崇亮等水陸進攻無敢乖互戰屢有功上使左衞將軍昌義之將兵救浮山未至康絢已擊魏兵卻之上使義之與直閤王神念泝淮救硤石亮遣將軍崔延伯守下蔡延伯與別將伊甕生夾淮爲營延伯取車輪去輞削銳其輻兩兩接對揉竹爲絙貫連相屬並十餘道橫水爲橋兩頭施大鹿盧出沒隨意不可燒斫既斷祖悅走路又令戰艦不通義之神念屯梁城不得進胡氏曰吾固之失襄陽亦以水陸接斷而諸將不進也平部分水陸攻硤石克其外城乙丑祖悅出降斬之盡俘其衆按鳳臺縣北淮濱兩岸有山硤曰硤石東西築城淮北曰西硤石魏境也下蔡在淮西岸去鳳臺縣三十里梁城在東北

夏四月淮堰成長九里下廣一百四十丈上廣四十五丈高二十丈樹以杞柳軍壘列居其上或謂康絢曰四瀆天所以節宣其氣不可久塞若鑿湬東注則游波寬緩堰得不壞絢乃開湬東注又縱反間於魏曰梁人所懼開湬不畏野戰蕭寶寅信之鑿山深五丈開湬北注水日夜分流猶不減魏軍竟罷歸水之所及夾淮方數百里李崇作浮橋於硤石戍間又築魏昌城於八公山東南以備壽陽城壞居民散就岡隴其水清徹俯視廬舍冢墓了然在下初堰起於徐州境內刺史張豹子宣言謂已必掌其事既而康絢以他官來監作豹子甚慚俄而敕豹子受絢節度豹子遂譖絢與魏交通上雖不納猶以事畢徵絢還 初浮山堰成而役潰疑爲蛟龍所爲乃運東西冶鐵器數千萬斤沈之伐樹爲井幹塡石加土緣淮百里木石俱盡按此卽洪湖高堰之椎輪也湬集韻爲湫之或體廣韻湬北人呼水池名

魏元法僧遣其子景隆將兵拒張齊齊與戰於葭萌大破之屠十餘城遂圍武興法僧嬰城自守境內皆叛法僧遣使間道告急於魏魏驛召鎮南軍司傅豎眼於淮南以爲益州刺史將步騎三千以赴之豎眼入境轉戰三日行二百餘里九遇皆捷五月豎眼擊殺梁州刺史任太洪民獠聞豎眼至皆喜迎拜於路者相繼齊退保白水豎眼入州白水以東民皆安業魏梓潼太守苟金龍領關城戍主梁兵至金龍疾病不堪部分其妻劉氏帥厲城民乘城拒戰百有餘日士卒死傷過半戍副高景謀叛劉氏斬景及其黨與數十人自餘將士分衣減食勞逸必同莫不畏而懷之井在城外爲梁兵所據會天大雨劉氏命出公私布絹及衣服懸之絞而取水城中所有雜物悉儲之豎眼至梁兵乃退魏人封其子爲平昌縣子六月張齊數出白水侵魏葭

萌豎眼道虎威將軍彊虯攻信義將軍楊興起殺之復取白水衛朔將軍王光昭又敗於陰平齊親帥驍勇二萬餘人與豎眼戰秋七月齊軍大敗走還小劍大劍諸戍皆棄城走東益州復入於魏按葭萌在廣元縣武興今略陽縣白水在昭化縣西北陰平在廣元縣非鄧艾陰平道也大小劍山皆在劍州

康絢既還張豹子不復修淮堰九月丁丑淮水暴漲堰壞其聲如雷聞三百里緣淮城戍村落十餘萬口皆漂入海初魏人患淮堰以任城王澄爲大將軍大都督南討諸軍事勒衆十萬將出徐州來攻堰尚書右僕射李平以爲不假兵力終當自壞及聞破太后大喜賞平甚厚澄遂不行

任城王澄以北邊鎮將選舉彌輕恐賊虜闚邊山陵危迫奏求重鎮將之選修警備之嚴詔公卿議之廷尉少卿袁翻議以爲比緣邊州郡官不擇人唯論資級或值貪污之人廣開戍邏多

置帥領或用其左右姻親或受人貨財請屬皆無防寇之心唯有聚斂之意其勇力之兵驅令抄掠若遇强敵即為奴虜如有執獲奪為己富其羸弱老小之輩微解金鐵之工少閑草木之作無不搜營窮壘苦役百端自餘或伐木深山或芸草平陸販貿往還相望道路此等祿既不多貲亦有限皆收其實絹給其虛粟窮其力薄其衣用其功節其食緜冬歷夏加之疾苦死於溝瀆者什常七八胡氏曰自古至今守邊之兵皆病於此是以鄰敵伺間擾我疆埸皆由邊任不得其人故也愚謂自今以後南北邊諸藩及所統郡縣府佐統軍至於戍主皆令朝臣王公以下各舉所知必選其才不拘階級若稱職及敗官并所舉之人隨事賞罰太后不能用及正光之末北邊盜賊羣起遂逼舊都犯山陵如澄所慮胡氏曰正光四年破六韓拔陵衞可孤等反孝昌初年曹中淪矣

普通二年　六月丁卯義州刺史文僧明邊城太守田守德擁所部降魏皆蠻酋也魏以僧明爲西豫州刺史守德爲義州刺史秋七月丁酉以大匠卿裴邃爲信武將軍假節督衆軍討義州破魏義州刺史封壽於檀公峴遂圍其城壽請降復取義州魏以尚書左丞張普惠爲行臺將兵救之不及以裴邃爲豫州刺史鎭合肥邃欲襲壽陽陰結壽陽民李瓜花等爲內應邃已勒兵爲期日恐魏覺之先移揚州云魏始於馬頭置戍如聞復欲修白捺故城若爾便相侵逼此亦須營歐陽設交境之備今板卒已集唯聽信還揚州刺史長孫稚謀於僚佐皆曰此無修白捺之意宜以實報之錄事參軍楊侃曰白捺小城本非形勝邃好狡數今集兵遣移恐有他意稚大悟曰錄事可亟作移報之侃報移曰彼之纂兵想別有意何爲妄構白捺他人有心予

特度之勿謂秦無人也遂得移以爲魏人已覺即散其兵瓜花等以失期遂相告發伏誅者十餘家按梁義州在羅田縣東北邊城郡在黄岡縣北檀公峴即大別山山在羅田東北與霍邱西南分界處今長陵關所在之山疑春秋以來之大別必非禹貢之大別也魏義州在霍邱西南檀公峴北今壽州西北二十里有馬頭城其東有白捺戍東南有歐陽戍

初高車王彌俄突死其衆悉歸嚈噠後數年嚈噠遣彌俄突弟伊匐帥餘衆還國伊匐擊柔然可汗婆羅門大破之婆羅門帥十部落詣涼州請降於魏柔然餘衆數萬相帥迎阿那瓌阿那瓌表稱本國大亂姓姓別居迭相抄掠當今北人鵠望待拯乞依前恩給臣精兵一萬送臣磧北撫定荒民詔付中書門下博議涼州刺史袁翻以爲自國家都洛以來蠕蠕高車迭相吞噬始則蠕蠕授首既而高車被擒今高車自奮於衰微之中克雪讎恥誠由種類繁多終不能相滅自二虜交鬬邊境無塵數十

年矣此中國之利也今蠕蠕兩主相繼歸誠雖戎狄禽獸終無純固之節然存亡繼絕帝王本務若棄而不受則虧我大德若納而撫養則損我資儲或全徙內地則非直其情不願亦恐終爲後患劉石是也且蠕蠕尚存則高車猶有內顧之憂未暇窺窬上國若其全滅則高車跋扈之勢豈易可知今蠕蠕雖亂而部落猶衆處處棊布以望舊主高車雖彊未能盡服也愚謂蠕蠕二主並宜存之居阿那瓌於東處婆羅門於西分其降民各有攸屬阿那瓌所居非所經見不敢臆度婆羅門請修西海故城以處之西海在酒泉之北去高車所居金山千餘里實北虜往來之衝要土地沃衍大宜耕稼宜遣一良將配以兵仗監護婆羅門因令屯田以省轉輸之勞其北則臨大磧野獸所聚使蠕蠕射獵彼此相資足以自固外以輔蠕蠕之微弱內亦防高

車之畔援此安邊保塞之長計也若婆羅門能收離聚散復興其國者漸令北轉徙度流沙則是我之外藩高車勍敵西北之虞可以無慮如其叛回反覆不過為逋逃之寇於我何損哉朝議是之（按高車今伊犁嚈噠今卜哈爾柔然今內外喀爾喀也一曰蠕蠕西海註云非王莽所立之西海郡蓋在居延海然則今額濟納舊土爾扈特族地也金山今阿爾泰山）

四年　春二月柔然大飢阿那瓌帥其眾入魏境表求賑給已亥魏以尚書左丞元孚為行臺尚書持節撫諭柔然將行表陳便宜以為蠕蠕久來強大昔在代京常為重備今天祚大魏使彼自亂亡稽首請服朝廷鳩其散亡禮送令返宜因此時善思遠策昔漢宣之世呼韓款塞漢遣董忠韓昌領邊郡士馬送出朔方因留衛助又光武時亦使中郎將段彬置安集掾史隨單于所在參察動靜今宜略依舊事借其閒地聽其田牧粗置官

屬示相慰撫嚴戒邊兵因令防察使親不至矯詐疏不容反叛最策之得者也魏人不從夏四月魏元孚持白虎幡勞阿那瓌於柔元懷荒二鎮之間阿那瓌衆號三十萬陰有異志遂拘留孚載以輼車每集其衆坐孚東廂稱爲行臺甚加禮敬引兵而南所過剽掠至平城乃聽孚還甲申魏遣尚書令李崇左僕射元纂帥騎十萬擊柔然阿那瓌聞之驅良民二千公私馬牛羊數十萬北遁崇追之三千餘里不及而還纂使鎧曹參軍于謹帥騎二千追柔然至郁對原前後十七戰屢破之謹性深沈有識量涉獵經史少時屏居田里不求仕進或勸之仕謹曰州郡之職昔人所鄙台鼎之位須待時來纂聞其名而辟之後帥輕騎出塞覘候屬鐵勒數千騎奄至謹以衆寡不敵退必不免乃散其衆騎使匿叢薄之間又遣人升山指揮若部分軍衆者鐵

勒豈見雖疑有伏兵自恃其衆進軍逼謹謹以常乘駿馬一紫一騧鐵勒所識乃使二人各乘一馬突陣而出鐵勒以爲謹也爭逐之謹帥餘軍擊其追騎鐵勒遂走謹因得入塞李崇長史鉅鹿魏蘭根說崇曰昔緣邊初置諸鎮地廣人稀或徵發中原强宗子弟或國之肺腑寄以爪牙中年以來有司號爲府戶役同厮養官婚班齒致失淸流而本來族類各居榮顯顧瞻彼此理當憤怨宜改鎮立州分置郡縣凡是府戶悉免爲民入仕次敘一準其舊文武兼用威恩並施此計若行國家庶無北顧之慮矣崇爲之奏聞事寢不報胡氏曰爲後改鎮爲州無及於事張本按柔元鎮直今陽高縣北懷荒鎮在其東直今懷安縣北都對原未詳

五年　三月魏以臨淮王彧都督北討諸軍事討破六韓拔陵

夏四月高平鎮民赫連恩等反推敕勒酋長胡琛爲高平王攻

高平鎮以應拔陵魏將盧祖遷擊破之琛北走衛可孤攻懷朔鎮經年外援不至楊鈞使賀拔勝詣臨淮王彧告急勝募敢死少年十餘騎夜伺隙潰圍出賊騎追及之勝曰我賀拔破胡也賊不敢逼勝見彧於雲中說之曰懷朔被圍旦夕淪陷大王今頓兵不進懷朔若陷則武川亦危賊之銳氣百倍雖有良平不能爲大王計矣彧許爲出師勝還復突圍而入鈞復遣勝出覘武川武川已陷勝馳還懷朔亦潰勝父子俱爲可孤所虜五月臨淮王彧與破六韓拔陵戰於五原兵敗彧坐削除官爵安北將軍李叔仁又敗於白道賊勢日盛魏主引丞相令僕尚書侍中黃門於顯陽殿問之曰今寇連恒朔逼近金陵計將安出吏部尚書元修義請遣重臣督軍鎮恒朔以捍寇帝曰去歲阿那瓌叛亂遣李崇北征崇上表求改鎮爲州朕以舊章難革不從

其請尋崇此表開鎮戶非冀之心致有今日之患但既往難追聊復略論耳然崇貴戚重望器識英敏意欲遣崇行何如僕射蕭寶寅等皆曰如此實合群望崇曰臣以六鎮遐僻密邇寇戎欲以慰悅彼心豈敢導之爲亂臣罪當就死陛下赦之今更遣臣北行正是報恩改過之秋但臣年七十加之疲病不堪軍旅願更擇賢才帝不許司馬光曰李崇之表乃所以銷禍於未萌制勝於無形魏肅宗既不能用及亂生之後曾無愧謝之言乃更以爲崇罪彼不明之君烏可與謀哉詩云聽言則對誦言如醉匪用其良覆俾我悖其是之謂矣破六韓拔陵沃野鎮民也聚衆殺鎮將反拔沃野鎮今今喀爾喀右翼界武川鎮今察哈爾右翼廂紅旗界懷朔鎮今托克托城界高平鎮疑今固原州雲中五原皆在懷朔鎮界白道谷在武川鎮北金陵在雲中今歸化城界

魏自破六韓拔陵之反二夏豳涼寇盜蜂起秦州刺史李彥政

刑殘虐在下皆怨六月城內薛珍等聚黨突入州門擒彥殺之
推其黨莫折大提爲帥大提自稱秦王大提尋卒子念生自稱
天子置百官改元天建秋七月甲寅魏遣吏部尚書元脩義帥
諸將討莫折念生崔暹違李崇節度與破六韓拔陵戰於白道
大敗單騎走還拔陵并力攻崇崇力戰不能禦引還雲中與之
相持廣陽王深上言先朝都平城以北邊爲重盛簡親賢擁麾
作鎭配以高門子弟以死防遏非惟不廢仕宦乃更獨得復除
當時人物忻慕爲之太和中僕射李冲用事涼州土人悉免厮
役帝鄉舊門仍防邊戍自非得罪當世莫肯與之爲伍本鎭驅
使但爲虞候白直一生推遷不過軍主然其同族留京師者得
上品通官在鎭者即爲清途所隔或多逃逸乃峻邊兵之格鎭
人不聽浮遊在外於是少年不得從師長者不得遊宦獨爲匪

人言之流涕自定鼎伊洛邊任益輕唯底滯凡材乃出為鎮將轉相模習專事聚斂或諸方姦吏犯罪配邊為之指蹤政以賄立邊人無不切齒及阿那瓌背恩縱掠發奔命追之十五萬眾度沙漠不日而還邊人見此援師遂自意輕中國胡氏曰師速而疾邊人見其不能盡敵而反意遂輕之尚書令臣崇求改鎮為州抑亦先覺朝廷未許而高闕戍主御下失和拔陵殺之遂相帥為亂攻城掠地所過夷滅王師屢北賊黨日盛此段之舉指望銷平而崔暹隻輪不反臣崇與臣逡巡復路相與還次雲中將士之情莫不解體今日所慮非止西北將恐諸鎮尋亦如此天下之事何易可量書奏不省胡氏曰為魏主思崇深之言張本丁丑莫折念生遣其都督楊伯年攻仇鳩河池二戍東益州刺史魏子建遣將軍伊祥等擊破之斬首千餘級東益州本氐王楊紹先之國將佐以城民勁勇二秦

反者皆其族類請先收其器械子建曰城民數經行陣撫之足以爲用急之則腹背爲患乃悉召城民慰諭之既而漸分其父兄子弟外戍諸郡內外相顧卒無叛者八月魏員外散騎侍郎李苗上書曰凡食少兵精利於速戰糧多卒衆事宜持久今隴賊猖狂非有素蓄雖據兩城本無德義其勢在於疾攻日有降納遲則人情離沮坐待崩潰夫飆至風舉逆者求萬一之功高壁深壘王師有全制之策但天下久泰人不曉兵奔利不相待逃難不相顧將無法令士非教習不思長久之計各有輕敵之心如令隴東不守汧軍敗散則兩秦遂強三輔危弱國之右臂於斯廢矣宜勑大將堅壁勿戰別命偏裨帥精兵數千出麥積崖以襲其後則汧隴之下羣妖自散魏以苗爲統軍與別將淳于誕俱出梁益未至莫折念生遣其弟高陽王天生將兵下隴

甲午都督元志與戰於隴口志兵敗棄眾東保岐州東西部敕勒皆叛魏附於破六韓拔陵魏主始思李崇及廣陽王深之言丙申下詔諸州鎮軍貫非有罪配隸者皆免爲民改鎮爲州以懷朔鎮爲朔州更命朔州曰雲州遣兼黃門侍郎酈道元爲大使撫慰六鎮時六鎮已盡叛道元不果行（拔夏州今靖邊縣北東夏州今延安府豳州今慶陽府之甯州涼州今涼州府仇鳩水在河池水西皆今成縣界東益州今略陽縣故武興國也兩城註謂天水高平今秦州與因原州也汧軍註謂隴阪東元志之軍謂魏先遣雍州刺史元志討莫折大提也兩秦謂念生據天水張長命役南秦州刺史崔遊叛據南秦州也南秦治駱谷魏岐州治鳳翔府朔州即托克托城雲中今歸化城）秀容人乞伏莫于聚眾攻郡殺太守南秀容牧子萬于乞眞殺太僕卿陸延秀容酋長爾朱榮討平之榮羽健之元孫也其祖代勤嘗出獵部民射虎誤中其髀代勤拔箭不復推問所部莫不感悅官至肆州刺史賜爵梁郡公年九十餘而卒子新興立

新興時畜牧尤蕃息牛羊駝馬色別為羣彌漫川谷不可勝數魏每出師新興輒獻馬及資糧以助軍高祖嘉之新興老請傳爵於子榮許之榮神機明決御眾嚴整時四方兵起榮陰有大志散其畜牧資財招合驍勇結納豪桀（胡氏曰爾朱榮事始此）於是侯景司馬子如賈顯度及五原段榮太安竇泰皆往依之（按秀容今忻州侯景懷朔鎮人司馬子如雲中人賈顯度中山人皆邊方故出將材）

魏朔方胡反圍夏州刺史源子雍城中食盡煮馬皮而食之眾無貳心子雍欲自出求糧留其子延伯守統萬將佐皆曰今四方離叛糧盡援絕不若父子俱去子雍泣曰吾世荷國恩當畢命此城但無食可守故欲往東州為諸君營數月之食若幸而得之保全必矣乃帥羸弱詣東夏州運糧延伯與將佐哭而送之子雍行數日胡帥曹阿各拔邀擊擒之子雍潛遣人齎書敕

城中努力固守闔城憂懼延伯諭之曰吾父吉凶未可知方寸焦爛但奉命守城所爲者重不敢以私害公諸君幸得此心於是衆感其義莫不奮勵子雍與被擒胡人嘗以民禮事之子雍爲陳禍福勸阿各拔降會阿各拔卒其弟桑生竟帥其衆隨子雍降子雍見行臺北海王顥具陳諸賊可滅之狀顥給子雍兵令其先驅時東夏州闔境皆反所在屯結子雍轉鬬而前九旬之中凡數十戰遂平東夏州徵稅以饋統萬二夏由是獲全子雍懷之子也胡氏曰史言源氏諸子皆有才具而天降喪亂終無救魏氏之衰也

六年　魏徐州刺史元法僧素附元乂見乂驕恣恐禍及已遂謀反魏遣中書舍人張文伯至彭城法僧謂曰吾欲與汝去危就安能從我乎文伯曰我寧死見文陵松柏安能去忠義而從叛逆乎法僧殺之正月庚申法僧殺行臺高諒稱帝改元天啓

亢諸子為王魏發兵擊之法僧乃遣其子景仲來降安東長史元顯和麗之子也舉兵與法僧戰法僧擒之執其手命使共坐顯和不肯曰與翁皆出皇家一朝以地外叛獨不畏良史乎法僧猶欲慰諭之顯和曰我寧死為忠鬼不能生為叛臣乃殺之上使散騎常侍朱异使於法僧以宣城太守元略為大都督與將軍義興陳慶之胡龍牙成景儁等將兵應接

莫折天生軍於黑水兵勢甚盛魏以岐州刺史崔延伯為征西將軍西道都督帥眾五萬討之延伯與行臺蕭寶寅軍于馬嵬延伯素驍勇寶寅趣之使戰延伯曰明晨為公參賊勇怯乃選精兵數千西度黑水整陳向天生營寶寅軍於水東遙為繼援延伯直抵天生營下揚威脅之徐引兵還天生見延伯眾少爭開營逐之其眾多於延伯十倍蹙延伯於水次寶寅望之失色

延伯自爲後殿不與之戰使其衆先渡部伍嚴整天生兵不敢擊須臾渡畢延伯徐渡天生之衆亦引還寶寅喜曰崔君之勇關張不如延伯曰此賊非老奴敵也明公但安坐觀老奴破之癸亥延伯勒兵出寶寅舉軍繼其後天生悉衆逆戰延伯身先士卒陷其前鋒將士盡銳競進大破之俘斬十餘萬追奔至小隴岐雍及隴東皆平將士稽留採掠天生遂塞隴道由是諸軍不能進寶寅破宛川俘其民以爲奴婢以美女十人賞岐州刺史魏蘭根蘭根辭曰此縣介於强寇不能自立故附從以救死官軍之至宜矜而撫之柰何助賊爲虐翦以爲賤役乎悉求其父兄而歸之（按黑水在盩厔縣馬嵬在興平縣西二十五里小隴山在隴州宛川今寶雞縣）

夏四月胡琛據高平遣其大將万俟醜奴宿勤明達等寇魏涇州將軍盧祖遷伊甕生討之不克蕭寶寅崔延伯既破莫折天

生引兵會祖遜等於安定甲卒十二萬鐵馬八千軍威甚盛醜奴軍於安定西北七里時以輕騎挑戰大兵未交輒委走延伯恃其勇且新有功遂倡議爲先驅擊之別造大盾內爲鎖柱使壯士負以趨謂之排城置輜重於中戰士在外自安定北緣原北上將戰有賊數百騎詐持文書云是降簿且乞緩師寶寅延伯未及閱視宿勤明達引兵自東北至降賊自西競下腹背擊之延伯上馬奮擊逐北徑抵其營賊皆輕騎延伯軍雜步卒戰久疲乏賊乘間得入排城延伯遂大敗死傷近二萬人寶寅收衆退保安定延伯自恥其敗乃繕甲兵募驍勇復自安定西進去賊七里結營壬辰不告寶寅獨出襲賊大破之俄頃平其數栅賊見軍士採掠散亂復還擊之魏兵大敗延伯中流矢卒士卒死者萬餘人時大寇未平復失驍將朝野爲之憂恐於是賊

勢愈盛而羣臣自外來者太后問之皆言賊弱以求悅媚由是將帥求益兵者往往不與州安定今鎮原縣按魏涇州即今涇

十二月辛雄自軍中上疏曰凡人所以臨陳忘身觸白刃而不憚者一求榮名二貪重賞三畏刑罰四避禍難非此數者雖聖王不能使其臣慈父不能厲其子矣明主深知其情故賞必行罰必信使親疏貴賤勇怯賢愚聞鐘鼓之聲見旌旗之列莫不奮激競赴敵場豈厭久生而樂速死哉利害懸於前欲罷不能耳自秦隴逆節蠻左亂常已歷數載三方之師敗多勝少跡其所由不明賞罰之故也陛下雖降明詔賞不移時然將士之勳歷稔不決亡軍之卒晏然在家是使節士無所勸慕庸人無所畏懾進而擊賊死交而賞賒退而逃散身全而無罪此其所以望敵奔沮不肯盡力者也陛下誠能號令必信賞罰必行則軍

威必張盜賊必息矣疏奏不省

七年　秋九月葛榮既得杜洛周之衆胡氏曰魏主武泰元年葛榮方并杜洛周此得鮮于脩禮之衆也北趣瀛州魏廣陽忠武王深自交津引兵躡之辛亥榮至白牛邏輕騎掩擊章武莊武王融殺之榮自稱天子國號齊改元廣安深聞融敗停軍不進侍中元晏密言於太后曰廣陽王盤桓不進坐圖非望有于謹者智略過人爲其謀主風塵之際恐非陛下之純臣也謹聞之謂深曰今女主臨朝信用讒佞苟不明白殿下素心恐禍至無日謹請束身詣闕歸罪有司遂徑詣牓下自稱于謹有司以聞謹備論深忠款兼陳停軍之狀太后意解遂捨之深引軍還趣定州定州刺史楊津亦疑深有異志深聞之止於州南佛寺經二日深召都督毛謐等數人交臂爲約危難之際期相拯恤謐愈疑之深走出謐呼噪逐深

謀與左右間行至博陵界逢葛榮游騎劫之詣榮榮遂殺謀按北趙瀛州者時葛榮在定州瀛州今河間府交津今武強縣之交津口非武安之交津口武安今涉縣也白牛邏在博野縣博陵今安平縣

冬十一月夏侯亶等軍入魏境所向皆下辛巳魏揚州刺史李憲以壽陽降宣猛將軍陳慶之入據其城凡降城五十二獲男女七萬五千口丁亥縱李憲還魏復以壽陽為豫州改合肥為南豫州以夏侯亶為豫南豫二州刺史壽陽久罹兵革民多離散亶輕刑薄賦務農省役頃之民戶充復

魏盜賊日滋征討不息國用耗竭預徵六年租調猶不足乃罷百官所給酒肉又稅入市者人一錢及邸店皆有稅百姓嗟怨吏部郎中辛雄上疏以為華夷之民相聚為亂豈有餘憾哉正以守令不得其人百姓不堪其命故也宜及此時早加慰撫但

郡縣選舉由來共輕貴游儁才莫肯居此宜改其弊分郡縣爲三等淸官選補之法妙盡才望如不可並後地先才不得拘以停年三載黜陟有稱職者補在京名官如不歷守令不得爲內職則人思自勉枉屈可申强暴自息矣不聽

大通元年　春正月魏分定相二州四郡置殷州以北道行臺博陵崔楷爲刺史楷表稱州今新立尺刃斗糧皆所未有乞資以兵糧詔付外量聞竟無所給或勸楷留家單騎之官楷曰吾聞食人之祿者憂人之憂若吾獨往則將士誰肯固志哉遂舉家之官葛榮逼州城或勸減弱小以避之楷遣幼子及一女夜出既而悔之曰人謂吾心不固虧忠而全愛也遂命追還賊至彊弱相懸又無守禦之具楷撫勉將士以拒之莫不爭奮皆曰崔公尚不惜百口吾屬何愛一身連戰不息死者相枕終無叛

志卒未城陷楷執節不屈榮殺之胡氏曰潘翰之任保境安民上也全城却敵次也死於城郭豈得已哉崔楷以家并命其志節有可憐矣上之人實有罪焉遂圍冀州

魏右民郎路思令上疏以為師出有功在於將帥得其人則六合唾掌可清失其人則三河方為戰地竊以比年將帥多寵貴子孫銜杯躍馬志逸氣浮軒眉扼腕以攻戰自許及臨大敵憂怖交懷雄圖銳氣一朝頓盡乃令羸弱在前以當寇彊壯居後以衛身兼復器械不精進止無節以當負險之衆敵數戰之虜欲其不敗豈可得哉是以兵知必敗始集而先逃將帥畏敵遷延而不進國家謂官爵未滿屢加寵命復疑賞賚之輕日散金帛帑藏空竭民財殫盡遂使賊徒益甚生民彫弊凡以此也夫德可感義夫恩可勸死士今若黜陟幽明賞罰善惡簡練士卒繕修器械先遣辯士曉以禍福如其不悛以順討逆如此則何

巽厲蕭斧而伐朝菌鼓洪爐而燎毛髮哉弗聽

秋七月魏陳郡民劉獲鄭辯反於西華改元天授與湛僧智通謀魏以行東豫州刺史曹世表爲東南道行臺以討之源子恭代世表爲東豫州諸將以賊衆彊官軍弱且皆敗散之餘不敢戰欲保城自固世表方病背腫轝出呼統軍是云寶謂曰湛僧智所以敢深入爲寇者以獲辯皆州民之望爲之內應也鄉聞獲引兵欲迎僧智去此八十里今出其不意一戰可破獲破則僧智自走矣乃選士馬付寶暮出城比曉而至擊獲大破之窮討餘黨悉平僧智聞之遁還辯與子恭親舊亡匿子恭所世表集將吏面責子恭收辯斬之按西華縣今屬陳州府此見賊之初起一戰可滅兵貴神速也

譙州刺史湛僧智圍魏東豫州刺史元慶和於廣陵魏將軍元顯伯救之司州刺史夏侯夔自武陽引兵助僧智胡氏曰武陽關義陽三關

之也一冬十月夔至城下慶和舉城降夔以讓僧智僧智曰慶和欲降公不欲降僧智今往必乖其意且僧智所將應募烏合之人不可御以法公持軍素嚴必無侵暴受降納附深得其宜夔乃登城拔魏幟建梁幟慶和束兵而出吏民安堵獲男女四萬餘口司馬光曰湛僧智可謂君子矣忘其積時攻戰之勞胡氏曰湛僧智自是年正月攻圍東豫州以授一朝新至之將知己之短不掩人之長功成不取以濟國事忠且無私可謂君子矣拔魏東豫州治廣陵城今息縣也魏司州治義陽郡武陽三關之北

領軍曹仲宗東宮直閤陳慶之攻魏渦陽詔尋陽太守韋放將兵會之魏散騎常侍費穆引兵奄至放營壘未立麾下止有二百餘人放免胄下馬據胡牀處分士皆殊死戰莫不一當百魏兵遂退放叡之子也胡氏曰梁之將帥韋叡一人而已魏又遣將軍元昭等眾

五萬救渦陽前軍至駝澗去渦陽四十里陳慶之欲逆戰韋放以魏之前鋒必皆輕銳不如勿擊待其來至慶之曰魏兵遠來疲倦去我既遠必不見疑及其未集須挫其氣諸君若疑慶之請獨取之於是帥麾下二百騎進擊破之魏人驚駭慶之乃還與諸將連營而進背渦陽城與魏軍相持自春至冬數十百戰將士疲弊聞魏人欲築壘於軍後曹仲宗等恐腹背受敵議引軍還慶之杖節軍門曰共來至此涉歷一歲胡氏曰去年慶之入壽陽至此涉歷一年靡費極多今諸君皆無鬬心唯謀退縮豈是欲立功名直聚爲抄暴耳吾聞置兵死地乃可求生胡氏曰兵法置之死地而後生須虜大合然後與戰審欲班師慶之別有密敕今日犯者當依敕行之仲宗等乃止魏人作十三城欲以控制梁軍慶之銜枚夜出陷其四城渦陽城主王緯乞降韋放簡遣降者三十餘人分報魏諸

營陳慶之陳其俘馘鼓譟隨之九城皆潰追擊之俘斬略盡尸咽渦水所降城中男女三萬餘口按渦陽魏之南兖州也今蒙城縣胡氏曰自肥河口泝淮西上得駝澗灘其灘南對丞壽館北至耶河

二年　春正月蕭寶寅圍馮翊未下長孫稚軍至恒農行臺左丞楊侃謂稚曰昔魏武與韓遂馬超據潼關相拒遂超之才非魏武敵也然而勝負久不決者扼其險要故也今賊守禦已固雖魏武復生無以施其智勇不如北取蒲阪度河而西入其腹心胡氏曰此亦魏武之故智也　置兵死地則華州之圍不戰自解潼關之守必內顧而走支節既解長安可坐取也若愚計可取願爲明公前驅稚曰子之計則善矣然今薛脩義圍河東薛鳳賢據安邑宗正珍孫守虞坂不得進如何可往侃曰珍孫行陳一夫因緣爲將可爲人使安能使人河東治在蒲阪西逼河濱封疆多在

郡東脩義驅帥士民西圍郡城其父母妻子皆留舊村一旦聞官軍來至皆有內顧之心必望風自潰矣稚乃使其子子彥與侃帥騎兵自恒農北渡據石錐壁侃聲言今且停此以待步兵且觀民情向背命送降名者各自還村俟臺軍舉三烽當亦舉烽相應其無應烽者乃賊黨也當進擊屠之以所獲賞軍於是村民轉相告語雖實未降者亦詐舉烽一宿之間火光遍數百里賊圍城者不測其故各自散歸脩義亦逃還與鳳賢俱請降丙子稚克潼關遂入河東按馮翊郡今同州府恒農今陝州蒲阪今蒲州府河東郡蒲阪安邑縣今解州虞坂在平陸縣石錐壁在虞鄉縣石錐山

是時爾朱榮兵勢強盛魏朝憚之高歡段榮尉景蔡儁先在杜洛周黨中欲圖洛周不果逃歸葛榮又亡歸爾朱榮劉貴先在爾朱榮所屢薦歡於榮榮見其憔悴未之奇也歡從榮之馬廄

廄有悍馬榮命繫蓊之欄不加羈絆而蓊之竟不蹄齧起謂榮曰御惡人亦猶是矣榮奇其言坐繫於牀下屏左右訪以時事榮大悅語自日中至夜半乃出自是每參軍謀高歡懷朔鎮人尉景善無人綦儁廣甯人

秋八月葛榮引兵圍鄴眾號百萬游兵已過汲郡所至殘掠爾朱榮啓求討之九月爾朱榮召從子肆州刺史天光留鎮晉陽曰我身不得至處非汝無以稱我心自帥精騎七千馬皆有副倍道兼行東出滏口以侯景為前驅葛榮為盜日久胡氏曰梁普通七年葛榮得鮮于脩禮之眾寇掠河北橫行河北爾朱榮眾寡非敵議者謂無取勝之理葛榮聞之喜見於色令其眾曰此易與耳諸人俱辦長繩至則縛取自鄴以北列陳數十里箕張而進爾朱榮潛軍山谷為奇兵分督將已上三人為一處處有數百騎令所在揚塵鼓

諜使賊不測多少又以人馬逼戰刀不如棒勒軍士齎袖棒一枚置於馬側至戰時慮騰逐不聽斬級以棒棒之而已分命壯勇所向衝突號令嚴明戰士同奮爾朱榮身自陷陳出於賊後表裏合擊大破之於陳擒葛榮餘衆悉降以賊徒旣衆若即分割恐其疑懼或更結聚乃下令各從所樂親屬相隨任所居止於是羣情大喜登即四散數十萬衆一朝散盡待出百里之外乃始分道押領隨便安置咸得其宜擢其渠帥量才授任新附者咸安時人服其處分機速以檻車送葛榮赴洛冀定滄瀛殷五州皆平初宇文肱從鮮于脩禮攻定州戰死於唐河其子泰在脩禮軍中脩禮死從葛榮葛榮敗爾朱榮愛泰之才以爲統軍冬十月丁亥葛榮至洛魏主御閶闔門引見斬於都市按汲郡今衛輝府肆州今忻州滏口今磁州唐河在今定州西

益陽胡林翼纂

通鑑

中大通元年　夏四月魏元天穆將擊邢杲以北海王顥方入寇集文武議之衆皆曰杲衆强盛宜以爲先行臺尚書薛琡曰邢杲兵衆雖多鼠竊狗偷非有遠志顥帝室近親來稱義舉其勢難測宜先去之諸將多欲擊杲魏朝亦以顥爲孤弱不足慮命天穆等先定齊地還師擊顥遂引兵東出顥與陳慶之乘虛自銍城進拔滎城遂至梁國魏邱大千有衆七萬分築九城以拒之慶之攻之自旦至申拔其三壘大千請降顥登壇燔燎即帝位於睢陽城南改元孝基濟陰王暉業帥羽林兵二萬軍考城慶之攻拔其城擒暉業五月丁巳魏以東南道大都督楊昱

鎮滎陽尚書僕射爾朱世隆鎮虎牢侍中爾朱世承鎮崿岅乙丑內外戒嚴戊辰北海王顥克梁國顥以陳慶之爲衞將軍徐州刺史引兵而西昱擁衆七萬據滎陽慶之攻之未拔顥遣人說昱使降昱不從天穆與驃騎將軍爾朱吐沒兒將大軍前後繼至梁士卒皆恐慶之解鞍秣馬諭將士曰吾至此以來屠城略地實爲不少君等殺人父兄掠人子女亦無算矣天穆之衆皆是仇讎我輩衆纔七千虜衆三十餘萬今日之事唯有必死乃可得生耳虜騎多不可與之野戰當及其未盡至急攻取其城而據之諸君勿或狐疑自取屠膾乃鼓之使登城將士卽相帥蟻附而入癸酉拔滎陽執昱（胡氏曰楊昱輕慶之兵少不料其內薄急攻故城陷傳曰敵無小不可輕也又曰不備不虞不可以師）諸將三百餘人伏顥帳前請曰陛下渡江三千里無遺鏃之費昨滎陽城下一朝殺傷五百餘人願乞楊

昱以佚眾意顥曰我在江東聞梁主言初舉兵下都袁昂為吳郡不降每稱其忠節楊昱忠臣奈何殺之此外唯卿等所取於是斬昱所部統帥三十七人俄而天穆等引兵圍城慶之帥騎三千背城力戰大破之天穆吐沒兒皆走慶之進擊虎牢爾朱世隆棄城走獲魏東中郎將辛纂按酇縣在宿州西南滎城注引杜氏左氏注云沙隨即沙陽亭一曰堂城滎堂形近而訛在今甯陵縣梁國今歸德府古睢陽城也此考城在河南岸今歸德府界非衛輝府之今考城也酅阪酅陂也在偃師南五十五里魏主將出避顥甲戌魏主北行夜至河內郡北命高道穆於燭下作詔書數十紙布告遠近於是四方始知魏主所在魏主入河內臨淮王彧安豐王延明帥百僚封府庫備法駕迎顥丙子顥入洛陽宮改元建武大赦以陳慶之為侍中車騎大將軍增邑萬戶顥後軍都督侯暄守睢陽為後援魏行臺崔孝芬大都

督刁宣馳往關暄晝夜急攻暄突走擒斬之上黨王天穆等帥衆四萬攻拔大梁分遣費穆將兵二萬攻虎牢顥使陳慶之擊之天穆畏顥將北渡河謂行臺郎中溫子昇曰卿欲向洛爲隨我北渡子昇曰主上以虎牢失守致此狼狽元顥新入人情未安今往擊之無不克者大王平定京邑奉迎大駕此桓文之舉也捨此北渡竊爲大王惜之天穆善之而不能用遂引兵渡河穆攻虎牢將拔聞天穆北渡自以無後繼遂降於慶之慶之進擊大梁梁國皆下之慶之以數千之衆自發銍縣至洛陽凡取三十二城四十七戰所向皆克按大梁注謂陳留浚儀縣今開封府

爾朱榮聞魏主北出即時馳傳見魏主於長子行且部分魏主即日南還榮爲前驅旬日之閒兵衆大集資糧器仗相繼而至六月費穆至洛陽顥引入責以河陰之事而殺之顥既得志密

與臨淮王彧安豐王延明謀拔梁以事難未平藉陳慶之兵力故外同內異言多猜忌慶之亦密為之備上乃詔諸軍繼進者皆停於境上胡氏曰陳慶之非爾朱榮敵也是時梁之諸將又皆出慶之下使相與繼進至洛與元顥互相猜阻亦必同歸於陷沒梁兵之不進梁之幸也武帝不務自治而務遠略所以有侯景之禍洛中南兵不滿一萬而羌胡之眾十倍軍副馬佛念謂慶之曰將軍威行河洛聲震中原功高勢重為魏所疑一旦變生不測可無慮乎不若乘其無備殺顥據洛此千載一時也慶之不從胡氏曰馬佛念有戰國策士之氣然必有非常之才然後可以行非常之事陳慶之烏足以辦此爾朱榮與顥相持於河上慶之守北中城顥自據南岸慶之三日十一戰殺傷甚眾有夏州義士為顥守河中渚陰與榮通謀求破橋立效榮引兵赴之及橋破榮應接不逮顥悉屠之榮悵然失望又以安豐王延明緣河固守而北軍無船可渡議欲還北更圖後舉黃門郎楊侃曰大

王發并州之日已知夏州義士之謀指來應之乎爲欲廣施經略匡復帝室乎夫用兵者何嘗不散而更合瘡愈更戰況今未有所損豈可以一事不諧而衆謀頓廢乎今四方容容覩公此舉若未有所成遽復引歸民情失望各懷去就勝負所在未可知也不若徵發民材多爲桴筏閒以舟楫緣河布列數百里中皆爲渡勢首尾既遠使顥不知所防一旦得渡必立大功榮命車騎將軍爾朱兆與大都督賀拔勝縛材爲筏自馬渚西硤石夜渡襲擊顥子領軍將軍冠受擒之延明之衆聞之大潰顥失據帥麾下數百騎南走慶之收步騎數千結陳東還顥所得諸城一時復降於魏爾朱榮自追慶之會嵩高水漲慶之軍士死散略盡乃削須髮爲沙門閒行出汝陰還建康胡氏曰慶之所以得免者亦由嵩高水漲追兵不急於軍士死散之時得以挺身遁去否則必爲爾朱榮所擒矣猶以功除右衛將軍

封永興縣侯顥自轘轅南出至臨潁從騎分散臨潁縣卒江豐斬之傳首洛陽按長子縣屬潞安府河中渚即河陽三城之一在孟縣南硤石隖在陝州東南嵩高水注言潁水發甚慶之所以順水至汝陰也汝陰今潁州府轘轅山在偃師縣臨潁縣屬許州

九月魏爾朱榮使大都督尖山侯淵討韓樓於薊配卒甚少騎止七百或以為言榮曰侯淵臨機設變是其所長若總大眾未必能用今以此眾擊此賊必能取之淵遂廣張軍聲多設供具親帥數百騎深入樓境去薊百餘里值賊帥陳周馬步萬餘淵潛伏以乘其背大破之虜其卒五千餘人尋還其馬仗縱令入城左右諫曰既獲賊眾何為復資遣之淵曰我兵既少不可力戰須為奇計以離間之乃可克也淵度其已至遂帥騎夜進昧旦叩其城門韓樓果疑降卒為淵內應遂走追擒之幽州平以淵為平州刺史鎮范陽

二年　春二月万俟醜奴侵擾關中魏爾朱榮遣武衛將軍賀拔岳討之岳私謂其兄勝曰醜奴勍敵也今攻之不勝固有罪勝之讒嫉將生願得爾朱氏一人爲帥而佐之勝爲之言於榮榮悅以爾朱天光爲使持節都督二雍二岐諸軍事驃騎大將軍以岳爲左大都督又以征西將軍侯莫陳悅爲右大都督並爲天光之副以討之天光初行唯配軍士千人發洛陽以西路狹民馬以給之時赤水蜀賊斷路詔侍中楊侃先行慰諭并稅其馬賊持疑不下軍至潼關天光不敢進岳曰蜀賊鼠竊公尚遲疑若遇大敵將何以戰天光曰今日之事一以相委岳遂進擊蜀於渭北破之獲馬二千匹簡其壯健以充軍士又稅民馬合萬餘匹以軍士尚少淹留未進榮怒遣騎兵參軍劉貴乘驛至軍中責天光杖之一百以軍士二千人益之三月醜奴自將

其衆圍岐州遣其大行臺尉遲菩薩僕射万俟仵自武功南渡渭攻圍趣栅天光使賀拔岳將千騎救之菩薩率步騎二萬至渭北岳以輕騎數十自渭南與菩薩隔水而語稱揚國威明日復引百餘騎隔水與賊語稍引而東至水淺可涉之處岳即馳馬東出賊以爲走乃棄步兵輕騎南渡渭追岳岳依横岡設伏兵以待之賊半度岡東岳還兵擊之賊兵敗走胡氏曰岳既還兵擊賊伏兵又發故敗走岳下令賊下馬者勿殺賊悉投馬俄獲三千人馬亦無遺遂擒菩薩仍度渭北降步卒萬餘並收其輜重醜奴聞之棄岐州北走安定置栅於平亭天光方自雍至岐與岳合夏四月天光至汧渭之閒停軍牧馬宣言天時將熱未可行師俟秋涼更圖進止獲醜奴覘候者縱遣之醜奴信之散衆耕於細川使其太尉侯伏侯元進將兵五千據險立栅胡氏曰侯伏侯虜三字姓其餘千人

以下爲栅者甚衆天光知其勢分餔時密嚴諸軍相繼俱發黎明圍元進大栅拔之所得俘囚一皆縱遣諸栅聞之皆降胡氏曰唐末高仁厚平阡能等亦用此術天光晝夜徑進抵安定城下醜奴棄平亭走欲趣高平天光遣賀拔岳輕騎追之及於平涼賊未成列直閤侯莫陳崇單騎入賊中於馬上生擒醜奴因大呼衆皆披靡無敢當者後騎益集賊衆崩潰遂大破之天光進逼高平城中執送蕭寶寅以降胡氏曰万俟醜奴胡琛之將也普通六年破魏將崔延伯其衆始盛蕭寶寅大通元年叛魏至二年敗奔醜奴及是皆平按雍治長安北雍治華原今耀州岐州治鳳翔府南岐州治兩當縣赤水蜀城蜀人之在華州者也武功縣在渭水北北平亭在涇州北細川在靈臺縣万俟醜奴既敗自涇豳以西至靈州賊黨皆降於魏唯所署行臺万俟道洛帥衆六千逃入山中不降時高平大旱爾朱天光以馬乏草退屯城東五十里遣都督長孫邪利帥二百人行原

州事以鎮之道洛潛與城民通謀掩襲邪利幷其所部皆殺之天光帥諸軍赴之道洛出戰而敗帥其衆西入牽屯山據險自守爾朱榮以天光失邪利不獲道洛復遣使杖之一百以詔書黜天光爲撫軍將軍雍州刺史降爵爲侯天光追擊道洛於牽屯道洛敗走入隴歸略陽賊帥王慶雲道洛驍果絕倫慶雲得之甚喜謂大事可濟遂稱帝於水洛城置百官以道洛爲大將軍秋七月天光帥諸軍入隴至水洛城慶雲道洛出戰天光射道洛中臂失弓還走拔其東城賊幷兵趣西城城中無水衆渴乏有降者言慶雲道洛欲突走天光恐失之乃遣人招諭慶雲使早降曰若未能自決當聽諸人今夜共議明晨早報慶雲等冀得少緩因待夜突出乃報曰請俟明日天光因使謂曰知須水今相爲小退任取㵎水飲之賊衆悅無復走心天光密使軍

士多作木槍各長七尺胡氏曰此即拒馬槍也杜佑曰拒馬槍以木徑二尺長短隨事十字鑿孔縱橫安檢長丈銳其端以塞要路其昏後繞城布列要路加厚又伏人槍中備其衝突兼令密縛長梯於城北其夜慶雲道洛果馳馬突出遇槍馬各傷倒伏兵起即時擒之軍士緣梯入城餘衆皆出城南遇槍而止窮窘乞降丙子天光悉收其仗而阬之死者萬七千人分其家口於是三秦河渭瓜涼鄯州皆降步兵校尉宇文泰從賀拔岳入關以功遷征西將軍行原州事時關隴彫弊泰撫以恩信民皆感悅曰早遇宇文使君吾輩豈從亂乎按涇今涇州豳今慶陽府甯州靈州今爲甯夏府原州今固原州牽屯山在平涼縣隴山也在平涼西隆德靜甯界略陽今秦安縣水洛城在靜甯州三秦謂秦州治天水今秦州也東秦治杏城今中部縣南秦治駱谷今成縣之南河今河州渭今鞏昌府瓜今安西州涼今涼州鄯今西甯府

初爾朱榮嘗從容問左右曰一日無我誰可主軍皆稱爾朱兆

榮曰兆雖勇於戰鬬然所將不過三千騎多則亂矣堪代我者惟賀六渾耳因戒兆曰爾非其匹終當爲其穿鼻乃以高歡爲晉州刺史及兆引兵向洛遣使召歡歡遣長史孫騰詣兆辭以山蜀未平今方攻討不可委去致有後憂定蜀之日當隔河爲掎角之勢兆不悅曰還白高晉州往無不克騰還報歡曰兆狂愚如是而敢爲悖逆吾勢不得久事爾朱矣胡氏曰爲歡起兵討爾朱張本按晉州今平陽府蜀人徙居汾州西依山者曰山蜀

十二月高歡聞敬宗向晉陽帥騎東巡欲邀之不及因與兆書爲陳禍福不宜害天子受惡名兆怒不納是月紇豆陵步蕃大破爾朱兆於秀容南逼晉陽兆懼使人召高歡幷力僚屬皆勸歡勿應召歡曰兆方急保無它慮遂行歡所親賀拔焉過兒請緩行以弊之歡往往逗留辭以河無橋不得渡步蕃兵日盛兆

屢敗告急於歡歡乃往從之兆時避步蕃南出步蕃至平樂郡歡與兆進兵合擊大破之斬步蕃於石鼓山其衆退走兆德歡相與誓爲兄弟將數十騎詣歡通夜宴飲初葛榮部衆流入并肆者二十餘萬爲契胡陵暴（胡氏曰契胡爾朱之種人也）皆不聊生大小二十六反誅夷者半猶謀亂不止兆患之問計於歡歡曰六鎭反殘不可盡殺（胡氏曰自破六韓拔陵杜洛周之敗其衆盡歸葛榮皆六鎭人也）宜選王腹心使統之有犯者罪其帥則所罪者寡矣兆曰善誰可使者賀拔允時在坐請使歡領之歡拳毆其口折一齒曰平生天柱時奴輩伏處分如鷹犬（胡氏曰謂爲遜辭使兆不疑己）今日天下事取捨在王而阿鞠泥敢僭易妄言請殺之（胡氏曰賀拔允字阿鞠泥）兆以歡爲誠遂以其衆委焉歡以兆醉恐醒而悔之遂出宣言受委統州鎭兵（胡氏曰魏改六鎭爲州葛榮部衆皆六鎭人故曰州鎭兵）可集汾東受號令乃建牙陽曲川陳部分軍

士衆惡兆而樂歸歡莫不皆至居無何又使劉貴請兆以幷肆頻歲霜旱降戶掘田鼠而食之面無穀色徒汙人境內請令就食山東胡氏曰幷肆冀定瀛相殷以太行常山爲限幷肆在山西餘州皆在山東歡欲引衆就食山東正欲遠兆得以從容收衆心之以起兵也因待溫飽更受處分兆從其議長史慕容紹宗諫曰不可方今四方紛擾人懷異望高公雄才蓋世復使握大兵於外譬如借蛟龍以雲雨將不可制矣兆曰有香火重誓何慮耶紹宗曰親兄弟尚不可信何論香火胡氏曰時爾朱兆與其羣從己搆嫌隙故紹宗以此言誣之時兆左右已受歡金因稱紹宗與歡有舊隙兆怒囚紹宗趣歡發歡自晉陽出滏口道逢北鄉長公主自洛陽來有馬三百匹盡奪而易之兆聞之乃釋紹宗而問之紹宗曰此猶是掌握中物也兆乃自追歡至襄垣會漳水暴漲橋壞歡隔水拜曰所以借公主馬非有它故備山東盜耳王信公主之讒自來

賜追今不辭度水而死恐此衆便叛兆自陳無此意因輕馬度水與歡坐幕下授歡刀引頸使歡斫之胡氏曰古之豪雄推赤心置人腹中者必其威望有以服其心智力足以制其命然後行之以安反側然亦未至如爾朱兆之輕率也歡大哭曰自天柱之薨賀六渾更何所仰但願大家千萬歲以申力用耳今爲旁人所搆閒大家何忍復出此言胡氏曰歡之此言亦謬爲恭敬耳兆投刀於地復斬白馬與歡爲誓因留宿夜飲尉景伏壯士欲執兆歡齧臂止之曰今殺之其黨必奔歸聚結兵飢馬瘦不可與敵若英雄乘之而起則爲害滋甚不如且置之兆雖驍勇凶悍無謀不足圖也胡氏曰史言舉大事者必審而後發旦日兆歸營復召歡歡將上馬詣之孫騰牽歡衣歡乃止兆隔水肆罵馳還晉陽兆腹心念賢領降戶家屬別爲營歡僞與之善觀其佩刀因取殺之士衆感悅益願附從按紇豆陵步蕃始河西今阿拉善額魯特也秀容即忻州晉陽今太原府河謂汾河太原在汾東也平樂注言當作

欒平今欒平縣幷入平定州石嶺山在忻州陽曲川今定襄縣滏口在磁州襄垣縣今屬潞安府滏水在縣南

是歲詔以陳慶之爲都督南北司等四州諸軍事南北司二州刺史慶之引兵圍魏懸瓠破魏潁州刺史婁起等於溱水又破行臺孫騰等於楚城罷義陽鎮兵停水陸漕運江湖諸州並得休息開田六千頃二年之後倉廩充實按梁北司州治義陽南司州治安陸今德安府潁州今爲府溱水在汝寗府楚城在信陽州

三年　爾朱兆遣監軍孫白鷂至冀州託言調發民馬欲俟高乾兄弟送馬而收之乾等知之與前河內太守封隆之等合謀潛部勒壯士襲據信都殺白鷂執刺史元嶷乃奉隆之行州事爲敬宗舉哀將士皆縞素升壇誓衆移檄州郡共討爾朱氏殷州刺史爾朱羽生將五千人襲信都高敖曹不暇擐甲將十餘騎馳擊之乾在城中縋下五百人追救未及敖曹已交兵羽生

敗走敖曹馬矟絕世左右無不一當百時人比之項籍高歡屯壺關大王山六旬乃引兵東出聲言討信都信都人皆懼乾曰吾聞高晉州雄略蓋世其志不居人下且爾朱無道弑君虐民正是英雄立功之會今日之來必有深謀吾當輕馬迎之密參意旨諸君勿懼也乃將十餘騎與隆之子子繪潛謁歡於滏口說歡曰爾朱酷逆痛結人神凡曰有知孰不思奮明公威德素著天下傾心若兵以義立則屈彊之徒不足爲明公敵矣冀州雖小戶口不下十萬穀秸之稅足濟軍資願公熟思其計乾辭氣慷慨歡大悅與之同帳寢初河南太守趙郡李顯甫喜豪俠集諸李數千家於殷州西山方五六十里居之胡氏曰殷州西山廣阿之西山也顯甫卒子元忠繼之家素富多出貸求利元忠悉焚券免責鄉人甚敬之時盜賊蠭起清河有五百人西戍還經趙郡以路

梗共投元忠元忠遣奴爲導曰若逢賊但道李元忠遣如言賊皆避舍及葛榮起元忠帥宗黨作壘以自保坐大槲樹下前後斬違命者凡三百人賊至元忠輒擊卻之葛榮曰我自中山至此連爲趙李所破（胡氏曰李氏趙郡大姓時號爲趙李）何以能成大事乃悉衆攻圍執元忠以隨軍賊平就拜南趙郡太守好酒無政績及爾朱兆弑敬宗元忠棄官歸謀舉兵討之會高歡東出元忠乘露車載素箏濁酒以奉迎歡聞其酒客未即見之元忠下車獨坐酌酒擘脯食之謂門者曰本言公招延儁傑今聞國士到門不吐哺輟洗其人可知（胡氏曰以周公漢祖之事責歡也）還吾刺勿通也門者以告歡遽見之引入觴再行元忠車上取箏鼓之長歌慷慨歌闋謂歡曰天下形勢可見明公猶事爾朱耶歡曰富貴皆因彼所致安敢不盡節元忠曰非英雄也高乾邕兄弟來未（胡氏曰高乾字乾邕）

時乾已見徽歡洽之曰從叔輩麤何肯來胡氏曰歡與乾同出於勃海故稱兄弟從叔元忠曰雖麤並解事歡曰趙郡醉矣使人扶出元忠不肯起孫騰進曰此君天遣來不可違也歡乃復與語元忠慷慨流涕因進策曰殷州小無糧仗不足以濟大事若向冀州高乾邕兄弟必爲明公主人胡氏曰魏冀州治信都高乾邕兄弟據之故云然殷州使以賜委冀殷既合滄瀛幽定自然弭服唯劉誕黠胡或當乖拒然非明公之敵歡急握元忠手而謝焉歡至山東約勒士卒絲毫之物不聽侵犯每過麥地歡輒步牽馬遠近聞之皆稱高儀同將兵整肅益歸心焉胡氏曰史言高歡能收衆心以傾爾朱歡求糧於相州刺史劉誕誕不與有車營租米歡掠取之進至信都封隆之高乾等開門納之高敖曹時在外略地聞之以乾爲婦人遺以布裙歡使世子澄以子孫禮見之敖曹乃與俱來胡氏曰敖曹以歡敘舉從子姪之禮乃來就謂其麤

也按冀州即信都殷州即南趙郡今隆平縣趙郡即趙州滄州在冀殷二州東北瀛州在滄西幽又在瀛西定在幽西皆二州北境

魏使大都督侯淵驃騎大將軍叱列延慶討劉靈助至固城淵畏其衆欲引兵西入據關拒險以待其變延慶曰靈助庸人假妖術以惑衆大兵一臨彼皆恃其符厭豈肯戮力致死與吾兵爭勝負哉不如出營城外詐言西歸靈助聞之必自寬縱然後潛軍擊之往則成擒矣淵從之出頓城西聲云欲還簡精騎一千夜發直抵靈助壘靈助戰敗斬之傳首洛陽初靈助起兵自占勝負曰三月之末我必入定州爾朱氏不久當滅及靈助首函入定州果以是月之末胡氏曰史言用兵不可徒信占驗而無方略又曰固城在中山城東北安國城西南按據此在定州東北也

六月魏高歡將起兵討爾朱氏鎮南大將軍斛律金軍主善無

庫狄干與歡妻弟婁昭妻之姊夫投榮皆勸成之歡乃詐爲書稱爾朱兆將以六鎮人配契胡爲部曲衆皆憂懼又爲并州符徵兵討步落稽胡氏曰爾朱兆擅命并汾此亦高歡僞爲兆符也發萬人將遣之孫騰與都督尉景爲請留五日如此者再胡氏曰孫騰尉景既爲鎮人請留必又因其願留之情易動之於下此當以意會也歡親送之郊雪涕執別衆皆號慟聲震原野歡乃諭之胡氏曰先感動其心而後諭之曰與爾俱爲失鄉客義同一家不意在上徵發乃爾今直西向已當死後軍期又當死配國人又當死柰何衆曰唯有反耳歡曰反乃急計然當推一人爲主誰可者衆共推歡歡曰爾鄉里難制不見葛榮乎雖有百萬之衆曾無法度終自敗滅今以吾爲主當與前異毋得陵漢人犯軍令生死任吾則可不然不能爲天下笑胡氏曰高歡先立法制以齊其衆故能成大事史言盜亦有道衆皆頓顙曰死生唯命歡乃椎牛饗士庚申起兵於信都亦

未敢顯言叛爾朱氏也會李元忠舉兵逼殷州歡令高乾帥衆救之胡氏曰高乾預歡密謀而使之救殷州此不過使之誘劒爾朱羽生耳乾輕騎入見爾朱羽生與指畫軍計羽生與乾俱出因擒斬之持羽生首謁歡歡撫膺曰今日反決矣胡氏曰高歡反謀非一日矣從爾朱羽生授首方言反決蓋其初猶有疑李元忠高乾邑之心元忠既舉兵逼殷州乾邑又斬羽生歡深悉二人之心而冀殷之勢已合於是決反乃以元忠爲殷州刺史鎭廣阿歡於是抗表罪狀爾朱氏魏爾朱仲遠度律等聞高歡起兵恃其强不以爲慮獨爾朱世隆憂之爾朱兆將步騎二萬出井陘趣殷州元忠棄城奔信都八月丙午爾朱仲遠度律將兵討高歡冬十月爾朱兆出井陘軍於廣阿衆號十萬歡縱反閒云世隆兄弟謀殺兆復云兆與歡同謀殺仲遠等由是迭相猜貳徘徊不進仲遠等屢使斛斯椿賀拔勝往諭兆兆帥輕騎三百來就仲遠同坐幕下意色不平手舞馬鞭長嘯凝

望疑仲遠等有變遂趨出馳還仲遠遣椿勝等追曉說之兆執椿勝還營仲遠度律大懼引兵南遁兆數勝罪將斬之曰爾殺衛可孤罪一也天柱薨爾不與世隆等俱來而東征仲遠罪二也我欲殺爾久矣今復何言勝曰可孤爲國巨患勝父子誅之其功不小反以爲罪乎天柱被戮以君誅臣勝寧負王不負朝廷今日之事生死在王但寇賊密邇骨肉構隙自古及今未有如是而不亡者勝不憚死恐王失策兆乃捨之歡將與兆戰而畏其衆彊以問親信都督段韶韶曰所謂衆者得衆人之死所謂彊者得天下之心爾朱氏上弑天子中屠公卿下暴百姓王以順討逆如湯沃雪何衆彊之有歡曰雖然吾以小敵大恐無天命不能濟也韶曰爾朱氏外亂天下內失英雄心智者不爲謀勇者不爲鬭人心已去天意安有不從者哉韶榮之子也辛

亥歡大破兆於廣阿俘其甲卒五千餘人（拔善無今右玉縣廣阿今隆平縣南趙郡治也）

四年　春正月魏高歡引兵攻鄴相州刺史劉誕嬰城固守歡爲地道施柱而焚之城陷入地（胡氏曰穴城下爲地道而未成恐其土頽落而不得究功故施柱地道旣成乃焚其柱柱故城陷入地）壬午拔鄴擒劉誕以楊愔爲行臺右丞時軍國多事文檄敎令皆出於愔及開府諮議參軍崔㥄三月丁丑安定王帥百官入居於鄴斛斯椿陰謂賀拔勝曰天下皆怨毒爾朱而吾等爲之用亡無日矣不如圖之勝曰天光與兆各據一方欲盡去之甚難去之不盡必爲後患奈何椿曰此易致耳乃說世隆追天光等赴洛共討高歡世隆屢徵天光天光不至使椿自往邀之曰高歡作亂非王不能定豈可坐視宗族夷滅耶天光不得已將東出問策於雍州刺史賀拔岳岳曰王家跨

據三方士馬殷盛高歡烏合之眾豈能為敵但能同心戮力往無不捷若骨肉相疑則圖存之不暇安能制人如下官所見莫若且鎮關中以固根本分遣銳師與眾軍合勢進可以克敵退可以自全天光不從閏月壬寅天光自長安兆自晉陽度律自洛陽仲遠自東郡皆會於鄴眾號二十萬夾洹水而軍歡令封隆之守鄴癸丑出頓紫陌大都督高敖曹將鄉里部曲王桃湯等三千人以從歡曰高都督所將皆漢兵恐不足集事欲割鮮卑兵千餘人相雜用之何如敖曹曰敖曹所將練習已久前後格鬬不減鮮卑今若雜之情不相洽勝則爭功退則推罪不煩更配也庚申兆帥輕騎三千夜襲鄴城叩西門不克而退壬戌歡將戰馬不滿二千步兵不滿三萬眾寡不敵乃於韓陵為圓陳連繫牛驢以塞歸道於是將士皆有死志兆望見歡遙責歡

以叛己歡曰本所以戮力者共輔帝室今天子何在兆曰永安枉害天柱我報讎耳（胡氏曰敬宗年號永安故以稱之）歡曰我昔聞天柱計汝在戶前立豈得言不反耶（胡氏曰對兩軍發其陰謀以正爾朱之罪）且以君殺臣何報之有今日義絕矣遂戰歡將中軍敖曹將左軍歡從父弟岳將右軍歡戰不利兆等乘之岳以五百騎衝其前別將斛律敦收散卒躡其後敖曹以千騎自栗園出橫擊之兆等大敗賀拔勝與杜德於陳降歡兆對慕容紹宗撫膺曰不用公言以至於此（胡氏曰謂紹宗諫兆使歡統州鎮兵而兆不用也）欲輕騎西走紹宗反旗鳴角收散卒成軍而去兆還晉陽仲遠奔東郡（按鄴即相州今臨漳縣洹水在其南紫陌在其東）度律天光將之洛陽大都督斛斯椿謂都督賈顯度賈顯智曰今不先執爾朱氏吾屬死無類矣乃夜於桑下盟約倍道先還世隆使其參軍陽叔淵馳赴北中簡閱敗卒以次內之椿至不

得入城乃詭說叔淵曰天光部下皆是西人聞欲大掠洛邑遷都長安宜先內我以爲之備叔淵信之夏四月甲子朔椿等入據河橋盡殺爾朱氏之黨度律天光欲攻之會大雨晝夜不止士馬疲頓弓矢不可施遂西走至灅陂津爲人所擒送於椿所椿使行臺長孫稚詣洛陽奏狀別遣賈顯智張歡帥騎掩襲世隆執之爾朱彥伯時在禁直稚於神虎門啓陳高歡義功既振請誅爾朱氏節閔帝使舍人郭崇報彥伯彥伯狼狽走出爲人所執與世隆俱斬於閶闔門外爾朱天光之東下也留其弟顯壽鎮長安召秦州刺史侯莫陳悅欲與之俱東賀拔岳知天光必敗欲留悅共圖顯壽以應高歡計未有所出宇文泰謂岳曰今天光尚近悅未必有貳心若以此告之恐其驚懼然悅雖爲主將不能制物若先說其眾必人有留心悅進失爾朱之期退

恐人情變動乘此說悅事無不遂岳大喜即令泰入悅耳說之悅遂與岳俱襲長安泰帥輕騎爲前驅顯壽棄城走追至華陰擒之歡以岳爲關西大行臺岳以泰爲行臺左丞領府司馬事無巨細皆委之按北中胡氏曰即北中郎府在河橋北岸灅陂津在其西丞相歡徵賀拔岳爲冀州刺史岳畏歡欲單馬入朝行臺右丞薛孝通說岳曰高王以數千鮮卑破爾朱百萬之衆誠亦難敵然諸將或素居其上或與之等夷屈首從之勢非獲已今或在京師或據州鎭高王除之則失人望留之則爲腹心之疾且吐萬人雖復敗走胡氏曰爾朱兆字吐萬人猶在幷州高王方內撫羣雄外抗勍敵安能去其巢穴與公爭關中之地乎今關中豪俊皆屬心於公願效其智力公以華山爲城黃河爲塹進可以兼山東退可以封函谷奈何欲束手受制於人乎言未卒岳執孝通手曰

君言是也乃遜辭爲啓而不就徵

五年　爾朱兆既至秀容分守險隘出入寇鈔魏丞相歡揚聲討之師出復止者數四兆意怠歡揣其歲首當宴會遣都督竇泰以精騎馳之一日一夜行三百里歡以大軍繼之泰奄至兆庭軍人因宴休惰忽見泰軍驚走追破之於赤洪嶺衆並降散兆逃於窮山命左右西河張亮及蒼頭陳山提斬己首以降皆不忍兆乃殺所乘白馬自縊於樹歡親臨厚葬之慕容紹宗攜爾朱榮妻子及兆餘衆詣歡降歡以義故待之甚厚兆之在秀容左右皆密通款於歡唯張亮無啓疏歡嘉之以爲丞相府參軍按赤洪嶺卽離石山在永甯州北

初賀拔岳遣行臺郎馮景詣晉陽丞相歡聞岳使至甚喜曰賀拔公詎憶吾耶與景歃血約與岳爲兄弟景還言於岳曰歡姦

許有餘不可信也府司馬宇文泰自請使晉陽以觀歡之為人歡奇其狀貌曰此兒視瞻非常將留之泰固求復命歡既遣而悔之發驛急追至關不及而返胡氏曰項羽不殺沛公曹操之遣劉備桓元之容劉裕類如此耳有天命者固非人之所能圖也泰至長安謂岳曰高歡所以未篡者正憚公兄弟耳侯莫陳悅之徒非所忌也公但潛為之備圖歡不難今費也頭控弦之騎不下一萬夏州刺史斛拔彌俄突勝兵三千餘人靈州刺史曹泥河西流民紇豆陵伊利等各擁部眾未知所屬公若引軍近隴扼其要害震之以威懷之以恩可收其士馬以資吾軍西輯氐羌北撫沙塞還軍長安匡輔魏室此桓文之舉也岳大悅復遣泰詣洛陽請事密陳其狀魏主喜加泰武衛將軍使還報八月帝以岳為都督雍華等二十州諸軍事雍州刺史又割心前血遣使者齎以賜之岳遂引兵西屯平涼以

牧馬爲名斛拔彌俄突紇豆陵伊利及費也頭万俟受洛干鐵勒斛律沙門等皆附於岳唯曹泥附於歡岳以夏州被邊要重欲求良刺史以鎭之衆舉宇文泰岳曰宇文左丞吾左右手何可廢也沈吟累日卒表用之按雍今西安府華今同州府東華疑即今華州岐今鳳翔府南岐今兩當縣豳今甯州原今固原州河今河州渭今鞏昌府涇今涇州夏今榆林府東夏今延安府秦今秦州南秦今成縣梁今漢中府南梁今略陽縣東梁今安康縣巴今巴州益今成都府東益甯爲西益今廣元縣此胡注所言二十州也

六年　春二月魏賀拔岳將討曹泥使都督趙貴至夏州與宇文泰謀之泰曰曹泥孤城阻遠未足爲憂侯莫陳悅貪而無信宜先圖之岳不聽胡氏曰曹泥附高歡岳不從宇文泰之言急於致討蓋欲報高歡會伊利之役耳亦忿兵也召悅會於高平與共討泥悅既得翟嵩之言乃謀取岳岳數與悅宴語長史雷紹諫不聽岳使悅前行至河曲悅誘岳入營坐論軍事悅陽稱腹痛而起其壻元洪景拔刀斬岳岳左右皆

散走悅遣人諭之云我别受旨止取一人諸君勿怖衆以爲然
皆不敢動而悅心猶豫不即撫納乃還入隴屯水洛城岳衆散
還平涼貴詣悅請岳尸葬之悅許之岳既死岳衆未有所屬貴
曰宇文夏州英略冠世遠近歸心賞罰嚴明士卒用命若迎而
奉之大事濟矣諸將或欲南召賀拔勝或欲東告魏朝猶豫不
決都督盛樂杜朔周曰遠水不救近火今日之事非宇文夏州
無能濟者趙將軍議是也朔周請輕騎告哀且迎之衆乃使朔
周馳至夏州召泰泰與將佐賓客共議去留韓褒曰此天授也
又何疑乎侯莫陳悅井中蛙耳使君往必擒之衆以爲悅在水
洛去平涼不遠若已有賀拔公之衆則圖之實難願且留以觀
變泰曰悅既害元帥自應乘勢直據平涼而退據水洛吾知其
無能爲也夫難得易失者時也若不早赴衆心將離泰與帳下

輕騎馳赴平涼令朔周帥衆先據彈箏峽時民間惶懼逃散者多軍士爭欲掠之朔周曰宇文公方伐罪弔民奈何助賊爲虐乎撫而遣之遠近悅附泰聞而嘉之丞相歡使侯景招撫岳衆泰至安定遇之謂曰賀拔公雖死宇文泰尙存卿何爲者景失色曰我猶箭耳唯人所射（胡氏曰英雄之姿表與其舉措必有異乎人者以侯景之凶狡宇文泰一語折之辭氣俱下良有以哉李密見唐大宗不覺驚服事亦類此）景遂還泰至平涼哭岳甚慟將士皆悲喜歡復使景與散騎常侍張華原義甯太守王基勞泰泰不受欲劫留之曰留則共享富貴不然命在今日華原曰明公欲脅使者以死亡此非華原所懼也泰乃遣之基還言泰雄傑請及其未定擊滅之歡曰卿不見賀拔侯莫陳乎吾當以計拱手取之魏主聞岳死遣武衛將軍元毗慰勞岳軍毗至平涼軍中已奉宇文泰爲主魏主乃以泰爲大都督即統岳軍（按水洛城

在靜寧州西彈箏峽在平涼縣河曲在靈州

宇文泰與侯莫陳悅書責以賀拔公有大功於朝廷君名徵行薄賀拔公薦君爲隴右行臺又高氏專權君與賀拔公同受密旨屢結盟約而君黨附國賊共危宗廟口血未乾匕首已發今吾與君皆受詔還闕今日進退唯君是視君若下隴東邁吾亦自北道同歸胡氏曰平涼在隴山之北取道涼州東赴洛若首鼠兩端吾則指日相見也胡氏曰言進兵討悅左傳曰詰朝相見魏主問泰以安秦隴之策泰表言宜召悅授以內官或處以瓜涼一藩不然終爲後患原州刺史史歸素爲賀拔岳所親任河曲之變反爲悅守悅遣其黨王伯和成次安將兵二千助歸鎭原州泰遣都督侯莫陳崇帥輕騎一千襲之崇乘夜將十騎直抵城下餘衆皆伏於近路歸見騎少不設備崇卽入據城門高平令李賢及弟遠穆在城中爲崇內應

於是中外鼓譟伏兵悉起遂擒歸及次安伯和等歸於平涼泰表崇行原州事三月泰引兵擊悅至原州衆軍畢集泰軍令嚴肅秋毫無犯百姓大悅夏四月軍出木峽關雪深二尺泰倍道兼行出其不意悅聞之退保略陽留萬人守水洛泰至水洛即降泰遣輕騎數百趣略陽悅退保上邽召李弼與之拒泰弼知悅必敗陰遣使詣泰請爲內應悅棄州城南保山險弼先據城門以安集之遂舉城降泰泰即以弼爲秦州刺史其夜悅出軍將戰軍自驚潰悅性猜忌既敗不聽左右近已與其二弟幷子及謀殺岳者七八人棄軍迸走自乘騾令左右皆步從欲自山中趣靈州泰使原州都督賀拔穎追之悅望見追騎縊死於野泰入上邽引薛憕爲記室參軍收悅府庫財物山積泰秋毫不取皆以賞士卒左右竊一銀甕以歸泰知而罪之即剖賜將士

按高平即原州今固原州木峽關在其西南隴山之口也略陽在秦安縣東上邽即秦州

夏州長史于謹言於泰曰明公據關中險固之地將士驍勇土地膏腴今天子在洛迫於羣凶若陳明公之懇誠算時事之利害請都關右挾天子以令諸侯奉王命以討叛亂此桓文之業千載一時也泰善之胡氏曰于謹開關兵中有年矣今乃遇宇文氏奉以功名自見豈所謂知己者耶抑際遇自有時也然謹事廣陽王深所陳策畫不過隨時設變今事宇文泰則勉之以迎天子而成興王之業蓋知宇文泰之才足以有為所謂量而後入也

六月魏主下制書數高歡罪惡召賀拔勝赴行在所勝以問太保掾盧柔柔曰高歡悖逆公席卷赴都與決勝負生死以之上策也北阻魯陽南并舊楚之郢都在其界內胡氏曰江陵舊楚東連兗豫西引關中帶甲百萬觀釁而動中策也舉三荊之地庇身於梁功名皆去下策也勝笑而不應宇文泰以前秦州刺史駱超為大都督

將輕騎一千赴洛又遣楊荐與長史宇文側出關候接胡氏曰侯接魏主也丞相歡召其弟定州刺史琛使守晉陽勒兵南出以高敖曹爲前鋒泰亦移檄州郡數歡罪惡自將大軍發高平前軍屯宏農勝軍於汝水胡氏曰賀拔勝蓋出魯陽屯襄城界使越境而止耳秋七月己丑魏主親勒兵十餘萬屯河橋以斛斯椿爲前驅陳於邙山之北椿請帥精騎二千夜度河掩其勞弊魏主始然之黃門侍郎楊寬曰高歡以臣伐君何所不至今假兵於人恐生他變椿若度河萬一有功是滅一高歡生一高歡矣遂勑椿停行椿歎曰頃熒惑入南斗今上信左右間搆不用吾計豈天道乎泰謂左右曰高歡數日行八九百里此兵家所忌當乘便擊之而主上以萬乘之重不能度河決戰方緣津據守且長河萬里扞禦爲難若一處得度大事去矣即以大都督趙貴爲別道行臺自蒲反濟趣幷

州胡氏曰別道而進示將擬高歡之後遣大都督李賢將精騎一千赴洛陽胡氏曰以迎魏主也魏主使斛斯椿與長孫稚王斌之鎮虎牢長孫子彥鎮陝賈顯智斛斯元壽鎮滑臺歡使相州刺史竇泰趣滑臺建州刺史韓賢趣石濟泰與顯智遇於長壽津顯智陰約降於歡引軍退魏主遣都督侯幾紹赴之戰於滑臺東顯智以軍降紹戰死北中郎將田怙為歡內應歡潛軍至野王魏主知之斬怙歡至河北十餘里再遣使口申誠款不報丙午歡引軍渡河魏主問計於羣臣或欲奔梁或云南依賀拔勝或云西就關中或云守洛口死戰計未決斌之與椿爭權棄椿還紿魏主云高歡兵已至丁未遣使召椿還遂帥南陽王寶炬清河王亶廣陽王湛以五千騎宿於瀍西南陽王別舍沙門惠臻負璽持千牛刀以從眾知魏主將西出其夜亡者過半亶湛亦逃歸武衛將軍獨孤

信單騎追魏主魏主歎曰將軍辭父母捐妻子而來世亂識忠臣豈虛言也魏主西奔長安李賢遇於峭中己酉歡入洛陽舍於永甯寺遣領軍婁昭等追魏主請東還長孫子彥不能守陝棄城走敖曹帥勁騎追魏主至陝西不及魏主鞭馬長騖糗漿乏絕三二日閒從官唯飲澗水至湖城有王思村民以麥飯壺漿獻魏主悅復一村十年至稠桑潼關大都督毛鴻賓迎獻酒食從官始解飢渴八月甲寅丞相歡集百官謂曰為臣奉主匡救危亂若處不諫爭出不陪從緩則耽寵爭榮急則委之逃竄臣節安在眾莫能對左僕射辛雄曰主上與近習圖事雄等不得預聞及乘輿西幸若即追隨恐跡同佞黨留待大王又以不從蒙責雄等進退無所逃罪歡曰卿等備位大臣當以身報國群佞用事卿等嘗有一言諫爭乎使國家之事一朝至此罪欲

何歸乃收雄及開府儀同三司叱列延慶吏部尚書崔孝芬都官尚書劉廞度支尚書楊機散騎常侍元士弼皆殺之孝芬子司徒從事中郎猷間行入關魏主使以本官奏門下事歡推司徒清河王亶爲大司馬承制決事居尚書省宇文泰使趙貴梁禦帥甲騎二千奉迎魏主循河西行謂禦曰此水東流而朕西上若得復見洛陽親謁陵廟卿等功也魏主及左右皆流涕泰備儀衛迎謁見於東陽驛免冠流涕曰臣不能式遏寇虐使乘輿播遷臣之罪也魏主曰公之忠節著於遐邇朕以不德負乘致寇今日相見深用厚顏方以社稷委公公其勉之將士皆呼萬歲遂入長安以雍州廨舍爲宮大赦以泰爲大將軍雍州刺史兼尚書令軍國之政咸取決焉别置二尚書分掌機事以行臺尚書毛遐周惠達爲之時軍國草創二人積糧儲治器械簡

士馬魏朔淅之按長壽津在滑臺東石濟津在延津東北宇文泰所謂一處得度大事去矣是也野王郎河內縣河流在其南洛口在河內西南遷西則已至新安縣西崤中在永甯縣陝西陝州城西湖城又在陝州靈寶西今閿鄉縣其西有桐桑驛東陽驛在渭南縣

賀拔勝之在荊州也表武衛將軍獨孤信為大都督東魏既取荊州魏以信為都督三荊州諸軍事尚書右僕射東南道行臺大都督荊州刺史以招懷之蠻酋樊五能攻破淅陽郡以應魏東魏西荊州刺史辛纂欲討之行臺郎中李廣諫曰淅陽四面無民唯一城之地山路深險表裏羣蠻今少遣兵則不能制賊多遣則根本虛弱脫不如意大挫威名人情一去州城難保纂曰豈可縱賊不討廣曰今所憂在心腹何暇治疥癬聞臺軍不久應至公但約勒屬城使完壘撫民以待之雖失淅陽不足惜也纂不從遣兵攻之兵敗諸將因亡不返城民密召信信至武

陶東魏遣恆農太守田八能帥羣蠻拒信於淅陽又遣都督張齊民以步騎三千出信之後信謂其衆曰今士卒不滿千人首尾受敵若還擊齊民則土民必謂我退走必爭來邀我不如進擊八能破之齊民自潰矣遂擊破八能乘勝襲穰城纂勒兵出戰大敗還趣城門未及闔信令都督楊忠爲前驅忠叱門者曰大軍已至城中有應爾等求生何不避走門者皆散忠帥衆入城斬纂以徇城中懾服信分兵定三荆居半歲東魏遣高敖曹侯景將兵奄至城下信兵少不敵與楊忠皆來奔按三荆者今魯山縣南陽府鄧州也鄧在西故曰西荆州淅陽又在西今淅川廳也

大同元年　春正月東魏大行臺尚書司馬子如帥竇泰韓軌等攻潼關魏丞相泰軍於霸上子如與軌回軍從蒲津宵濟攻華州時修城未畢梯倚城外比曉東魏人乘梯而入刺史王羆

队尚未起鬪閤外旬旬有聲袒身露髻徒跣持白梃大呼而出東魏人見之驚卻羆逐至東門左右稍集合戰破之子如等遂引去胡氏曰兵以氣勢爲用兵之勇怯恃主帥以爲氣勢王羆勇於赴敵而其左右又勇於戰此其所以於不備不虞之中而能卻敵也按此華州非注所言鄭縣乃今同州也子如蓋欲言攻潼關而潛師從蒲津濟爾不然未破潼關何以至鄭縣之華州乎魏太和十一年以同州爲華州華山郡

二月東魏儀同三司婁昭等攻兗州樊子鵠使前膠州刺史嚴思達守東平昭攻拔之遂引兵圍瑕邱久不下昭以水灌城己丑大野拔見子鵠計事因斬其首以降始子鵠以眾少悉驅老弱爲兵子鵠死各散走諸將勸婁昭盡捕誅之昭曰此州不幸橫被殘賊跂望官軍以救塗炭今復誅之民將誰訴皆捨之按東平郡今范縣瑕邱今滋陽以水以泗水也在城東

三月魏丞相泰以軍旅未息吏民勞弊命所司斟酌古今可以

便時適治者爲二十四條新制奏行之泰用武功蘇綽爲行臺郎中居歲餘泰未之知也而臺中皆稱其能有疑事皆就決之泰與僕射周惠達論事惠達不能對請出議之出以告綽綽爲之區處惠達入白之泰稱善曰誰與卿爲此議者惠達以綽對且稱綽有王佐之才泰乃擢綽爲著作郎泰與公卿如昆明池觀漁行至漢故倉池顧問左右莫有知者泰召綽問之具以狀對泰悅因問天地造化之始歷代興亡之迹綽應對如流泰與綽並馬徐行至池竟不設網罟而還胡氏曰意在問綽不在觀漁遂留綽至夜問以政事臥而聽之綽指陳爲治之要泰起整衣危坐不覺膝之前席胡氏曰初臥而聽綽起而整衣危坐又不覺膝之前席蓋綽之言深有以當泰心久而愈敬也語遂達曙不厭詰朝謂周惠達曰蘇綽眞奇士吾方任之以政卽拜大行臺左丞參典機密自是寵遇日隆綽始制文按程式朱出

墾入及計帳戶籍之法胡氏曰計帳者計來歲課役之大數以報度支戶籍者戶口之籍後人多遵用之胡氏曰世有有為之主必有能者出為之用若謂天下無才吾不信也

二年 春正月甲子東魏丞相歡自將萬騎襲魏夏州身不火食四日而至縛矟為梯夜入其城擒刺史斛拔俄彌突因而用之留都督張瓊將兵鎮守遷其部落五千戶以歸魏靈州刺史曹泥與其壻涼州刺史普樂劉豐復叛降東魏魏人圍之水灌其城不沒者四尺東魏丞相歡發阿至羅三萬騎徑度靈州繞出魏師之後魏師退歡帥騎迎泥及豐拔其遺戶五千以歸胡氏曰高歡豈不欲與宇文爭靈州哉難鞭之長不及馬腹也以豐為南汾州刺史拔水灌靈州大河也南汾州今吉州

東魏勃海世子澄年十五為大行臺并州刺史求入鄴輔朝政丞相歡不許丞相主簿孫搴為之請乃許之二月丁酉以澄為

尚書令加領軍京畿大都督魏胡雖閒其器識猶以年少期之既至用法嚴峻事無凝滯中外震肅引并州別駕崔暹爲左丞吏部郎親任之司馬子如高季式召孫搴劇飲醉甚而卒丞相歡親臨其喪子如叩頭請罪歡曰卿折我右臂爲我求可代者子如舉中書郎魏收歡以收爲主簿他日歡謂季式曰卿飲殺我孫主簿魏收治文書不如我意司徒官稱一人謹密者爲誰季式以司徒記室陳元康對曰是能夜中闇書快吏也召之一見即授大丞相功曹掌機密遷大行臺都官郎時軍國多務元康問無不知歡或出臨行𠖥元康在後馬上有所號令九十餘條元康屈指數之盡能記憶與功曹趙彥深同知機密時人謂之陳趙而元康勢居趙前性又柔謹歡甚親之曰如此人誠難得天賜我也彥深名隱以字行

三年　東魏丞相歡督諸軍伐魏遣司徒高敖曹趣上洛大都督竇泰趣潼關歡軍蒲坂造三浮橋欲度河魏丞相泰軍廣陽謂諸將曰賊掎吾三面作浮橋以示必度此欲綴吾軍使竇泰得西入耳歡自起兵以來竇泰常爲前鋒其下多銳卒屢勝而驕今襲之必克克泰則歡不戰自走矣諸將皆曰賊在近捨而襲遠脫有蹉跌悔何及也不如分兵禦之丞相泰曰歡再攻潼關吾軍不出霸上今大舉而來謂吾亦當自守有輕我之心乘此襲之何患不克賊雖作浮橋未能徑度不過五日吾取竇泰必矣行臺左丞蘇綽中兵參軍代人達奚武亦以爲然庚戌丞相泰還長安諸將意猶異同丞相泰隱其計以問族子直事郎中深深曰竇泰歡之驍將今大軍攻蒲坂則歡拒守而泰救之吾表裏受敵此危道也不如選輕銳潛出小關竇泰躁急必來

決戰歡持重未即救我急擊泰必可擒也擒泰則歡勢自沮回師擊之可以決勝丞相泰喜曰此吾心也乃聲言欲保隴右辛亥謁魏主而潛軍東出癸丑旦至小關竇泰猝聞軍至自風陵度丞相泰出馬牧澤擊竇泰大破之士衆皆盡竇泰自殺傳首長安丞相歡以河冰薄不得赴救撤浮橋而退儀同薛孤延為殿一日斫十五刀折乃得免丞相泰亦引軍還高敖曹自商山轉鬭而進所向無前遂攻上洛郡人泉岳及弟猛略與順陽人杜窋等謀翻城應之洛州刺史泉企知之殺岳及猛略窋走歸敖曹敖曹以為鄉導而攻之敖曹被流矢通中者三殞絕良久復上馬免胄巡城企固守旬餘二子元禮仲遵力戰拒之仲遵傷目不堪復戰城遂陷企見敖曹曰吾力屈非心服也敖曹以杜窋為洛州刺史敖曹創甚曰恨不見季式作刺史丞相歡聞

之郎以季式爲濟州刺史敖曹欲入藍田關歡使人告曰竇泰軍沒人心恐動宜速還路險賊盛拔身可也敖曹不忍棄衆力戰全軍而還按廣陽在今同州府時竇泰猶在潼關故宇文泰云然小關胡氏云在潼關之左唐時謂之禁谷按今在關南一里風陵度在潼關大河北馬牧津在潼關驛南上洛今商州九月丞相歡將出兵拒魏杜弼請先除內賊歡問內賊爲誰弼曰諸勳貴掠奪百姓者是也歡每號令軍士常令丞相屬張華原宣旨其語鮮卑則曰漢民是汝奴夫爲汝耕婦爲汝織輸爾粟帛令汝溫飽汝何爲陵之其語華人則曰鮮卑是汝作客得汝一斛粟一匹絹爲汝擊賊令汝安寧汝何爲疾之胡氏曰史言高歡雜用夷夏有撫御之術時鮮卑共輕華人唯憚高敖曹歡號令將士常鮮卑語敖曹在列則爲之華言敖曹返自上洛歡復以爲軍司大都督統七十六都督以司空侯景爲西道大行臺與敖曹及行臺

任祥御史中尉劉貴豫州刺史堯雄冀州刺史万俟洛同治兵於虎牢

閏月東魏丞相歡將兵二十萬自壺口趣蒲津使高敖曹將兵三萬出河南時關中饑魏丞相泰所將將士不滿萬人館穀於恆農五十餘日聞歡將濟河乃引兵入關敖曹遂圍恆農歡右長史薛琡言於歡曰西賊連年饑饉故冒死來入陝州欲取倉粟今敖曹已圍陝城粟不得出但置兵諸道勿與野戰比及麥秋其民自應餓死寶炬黑獺何憂不降願勿度河侯景曰今茲舉兵形勢極大萬一不捷猝難收斂不如分爲二軍相繼而進前軍若勝後軍全力前軍若敗後軍承之歡不從自蒲津濟河泰遣使戒華州刺史王羆羆語使者曰老羆當道臥貉子那得過歡至馮翊城下謂羆曰何不早降羆大呼曰此城是王羆冢

死生在此欲死者來歡知不可攻乃涉洛軍於許原西泰至渭南徵諸州兵皆未會欲進擊歡諸將以衆寡不敵請待歡更西以覘其勢泰曰歡若至長安則人情大擾今及其遠來新至可擊也即造浮橋於渭令軍士齎三日糧輕騎度渭輜重自渭南夾渭而西冬十月壬辰泰至沙苑距東魏軍六十里諸將皆懼宇文深獨賀泰問其故對曰歡鎮撫河北甚得衆心以此自守未易可圖今懸師渡河非衆所欲獨歡恥失竇泰愎諫而來所謂忿兵（胡氏曰漢魏相曰爭恨細故不忍憤怒者謂之忿兵兵忿者敗）可一戰擒也事理昭然何爲不賀願假深一節發王羆之兵邀其走路使無遺類泰遣須昌縣公達奚武覘歡軍武從三騎皆效歡將士衣服日暮去營數百步下馬潛聽得其軍號因上馬歷營若警夜者有不如法往往撻之具知敵之情狀而還歡聞泰至引兵會之候騎告

歡軍且至泰召諸將謀之開府儀同三司李弼曰彼衆我寡不可平地置陳此東十里有渭曲可先據以待之泰從之背水東西爲陳弼爲右拒趙貴爲左拒命將士皆偃戈於葦中約聞鼓聲而起晡時東魏兵至渭曲都督斛律羌舉曰黑獺舉國而來欲一死決（胡氏曰言欲盡死力戰以決勝負）譬如猘狗或能噬人且渭曲葦深土濘無所用力不如緩與相持密分精銳徑掩長安巢穴既傾則黑獺不戰成擒矣（胡氏曰使斛律羌舉之計行西魏殆哉）歡曰縱火焚之何如侯景曰當生擒黑獺以示百姓若衆中燒死誰復信之彭樂盛氣請鬬曰我衆賊寡百人擒一何憂不克歡從之東魏兵望見魏兵少爭進擊之無復行列（胡氏曰史言東魏將士皆恃衆輕敵故敗）兵將交泰鳴鼓士皆奮起于謹等六軍與之合戰李弼帥鐵騎橫擊之（胡氏曰時東魏之師萃於左拒于謹等與之合戰李弼引右拒之騎兵橫擊之）東魏兵中絕爲二遂大破之

弼弟檦身小而勇每躍馬陷陳隱身鞍甲之中敵見皆曰避此小兒泰歎曰膽決如此何必八尺之軀征虜將軍耿令貴殺傷多甲裳盡赤泰曰觀其甲裳足知令貴之勇何必數級欒乘醉深入魏陳魏人刺之腸出內之復戰歡欲收兵更戰使張華原以簿歷營點兵莫有應者還白歡曰眾盡去營皆空矣歡猶未肯去阜城侯斛律金曰眾心離散不可復用宜急向河東歡據鞍未動金以鞭拂馬乃馳去夜度河船去岸遠歡跨橐駝就船乃得度喪甲士八萬人棄鎧仗十有八萬泰追歡至河上選留甲士二萬餘人餘悉縱歸都督李穆曰高歡破膽矣速追之可獲泰不聽胡氏曰沙苑之戰宇文泰不敢乘勝追高歡邙山之敗歡不敢乘勝追泰蓋二人者智力相敵足以相持而不足以相斃也還軍渭南所徵之兵甫至乃於戰所人植柳一株以旌武功景言於歡曰黑獺新勝而驕必不為備願得精騎二萬

徑往取之歡以告婁妃妃曰設如其言景豈有還理得黑獺而失景何利之有歡乃止魏加丞相泰柱國大將軍李弼十二將皆進爵增邑有差敖曹聞歡敗釋恒農退保洛陽按壺口山在吉州西南沙苑在大荔縣南接朝邑界

己酉魏行臺宮景壽等向洛陽東魏洛州大都督韓賢擊走之州民韓木蘭作亂賢擊破之一賊匿尸間賢自按檢收鎧仗賊欻起斫之斷脛而卒魏復遣行臺王季海與獨孤信將步騎二萬趣洛陽洛州刺史李顯趣三荆賀拔勝李弼圍蒲坂東魏丞相歡之西伐也蒲坂民敬珍謂其從祖兄祥曰高歡迫逐乘輿天下忠義之士皆欲剚刃於其腹今又稱兵西上吾欲與兄起兵斷其歸路此千載一時也祥從之糾合鄉里數日有衆萬餘會歡自沙苑敗歸祥珍帥衆邀之斬獲甚衆賀拔勝李弼至河

東薛珍帥猗氏等六縣十餘萬戶歸之丞相泰以珍爲平陽太守薛爲行臺郎中西魏洛州治上洛今商州猗氏縣屬蒲州府東魏秦州刺史薛崇禮守蒲坂別駕薛善崇禮之族弟也言於崇禮曰高歡有逐君之罪善與兄忝衣冠緒餘世荷國恩今大軍已臨而猶爲高氏固守一旦城陷函首送長安署爲逆賊死有餘愧及今歸款猶爲愈也崇禮猶豫不決善與族人斬關納魏師崇禮出走追獲之丞相泰進軍蒲坂略定汾絳凡薛氏預開城之謀者皆賜五等爵善曰背逆歸順臣子常節豈容闔門大小俱叨封邑與其弟愼固辭不受東魏行晉州事封祖業棄城走儀同三司薛脩義追至洪洞說祖業還守祖業不從脩義還據晉州安集固守魏儀同三司長孫子彥引兵至城下脩義開門伏甲以待之子彥不測虛實遂退走丞相歡以脩義爲晉

州刺史汾州郡吉州絳州郡今絳州洪洞縣今屬平陽府晉州郡平陽府也獨孤信至新安高敖曹引兵北度河信逼洛陽洛州刺史廣陽王湛棄城歸鄴信遂據金墉城孝武之西遷也散騎常侍河東裴寬謂諸弟曰天子旣西吾不可以東附高氏帥家屬逃於大石嶺獨孤信入洛乃出見之時洛陽荒廢人士流散惟河東柳虯在陽城裴諏之在潁川信俱徵之以虯爲行臺郎中諏之爲開府屬東魏潁州長史賀若統執刺史田迄舉城降魏魏都督梁迥入據其城前通直散騎侍郎鄭偉起兵陳留攻東魏梁州執其刺史鹿永吉前大司馬從事中郎崔彥穆攻滎陽執其太守蘇淑與廣州長史劉志皆降於魏偉先護之子也丞相泰以偉爲北徐州刺史彥穆爲滎陽太守新安縣屬河南府大石嶺在洛陽縣南陽城今登封縣潁川今許州潁州今長葛縣廣州今魯山縣梁州今開封府

十一月東魏行臺任祥帥督將堯雄趙育是云寶攻潁川丞相泰使大都督宇文貴樂陵公遼西怡峯將步騎二千救之軍至陽翟雄等軍已去潁川三十里祥帥眾四萬繼其後諸將咸以爲彼眾我寡不可爭鋒貴曰雄等謂吾兵少必不敢進彼與任祥合兵攻潁川城必危矣若賀若統陷沒吾輩坐此何爲今進據潁川有城可守又出其不意破之必矣遂疾趨據潁川背城爲陳以待雄等至合戰大破之雄走趙育請降俘其士卒萬餘人悉縱遣之任祥聞雄敗不敢進貴與怡峯乘勝逼之祥退保宛陵貴追及擊之祥軍大敗是云寶殺其陽州刺史那椿以州降魏魏以貴爲開府儀同三司是云寶趙育爲車騎大將軍都督杜陵韋孝寬攻東魏豫州拔之執其行臺馮邕孝寬名叔裕以字行陽翟今禹州宛陵今新鄭縣陽州今宜陽縣

東魏濟州刺史高季式有部曲千餘人馬八百匹鎧仗皆備濮陽民杜靈椿等爲盜聚衆近萬人攻城剽野十二月季式遣騎三百一戰擒之又擊陽平賊路文徒等悉平之於是遠近肅清或謂季式曰濮陽陽平乃畿內之郡不奉詔命又不侵境何急而使私軍遠戰萬一失利豈不獲罪乎季式曰君何言之不忠也我與國家同安共危豈有見賊而不討乎且賊知臺軍猝不能來又不疑外州有兵擊之乘其無備破之必矣以此獲罪吾亦無恨按濟州今東昌府濮陽在開州西南陽平今莘縣也

四年　秋七月東魏侯景高敖曹等圍魏獨孤信於金墉太師歡帥大軍繼之景悉燒洛陽內外官寺民居存者什二三魏主將如洛陽拜園陵會信等告急遂與丞相泰俱東命尚書左僕射周惠達輔太子欽守長安開府儀同三司李弼車騎大將軍

達奚武帥千騎爲前驅八月庚寅丞相泰至穀城侯景等欲整陣以待其至儀同三司太安莫多婁貸文請帥所部擊其前鋒景等固止之貸文勇而專不受命與可朱渾道元以千騎前進夜遇窮武於孝水窮命軍士鼓譟曳柴揚塵貸文走窮追斬之道元單騎獲免悉俘其衆送恒農泰進軍瀍東景等夜解圍去辛卯泰率輕騎追景至河上景爲陳北據河橋南屬邙山胡氏曰景置陳北據河橋者慮兵有利鈍先保固其北歸之路也南屬邙山可以見其兵多矣景軍參用馬步其置陳堅固宇文泰以輕騎來見其陳勢如此斂兵不進可也遽前合戰亦屢勝而驕耳與泰合戰泰馬中流矢驚逸遂失所之泰墜地東魏兵追及之左右皆散都督李穆下馬以策扶泰背罵曰籠東軍士爾曹主何在而獨留此追者不疑其貴人捨之而過穆以馬授泰與之俱逸魏兵復振擊東魏兵大破之東魏兵北走高敖曹意輕泰建旗蓋以陵陳魏人盡銳攻之

一軍皆沒敖曹單騎走投河陽南城守將高永樂與敖曹有怨閉門不受敖曹仰呼求繩不得拔刀穿闔未徹而追兵至敖曹伏橋下追者見其從奴持金帶問敖曹所在奴指示之敖曹知不免奮頭曰來與汝開國公（胡氏曰言得其頭西魏將以開國賞之也）追者斬其首去歡聞之如喪肝膽杖永樂二百贈敖曹太師大司馬太尉泰賞殺敖曹者布絹萬段歲歲稍與之比及周亡猶未能足魏又殺東魏西兗州刺史宋顯等虜甲士萬五千人赴河死者以萬數初歡以万俟普尊老特禮之嘗親扶上馬其子洛免冠稽首曰願出死力以報深恩及邙山之戰諸軍北度橋洛獨勒兵不動謂魏人曰万俟受洛干在此能來可來也魏人畏之而去歡名其所營地為回洛是日東西魏置陳既大首尾懸遠從旦至未戰數十合氛霧四塞莫能相知魏獨孤信李遠居右趙貴怡

峯居左戰並不利又未知魏主及丞相泰所在皆棄其卒先歸李虎念賢等爲後軍見信等退卽與俱去泰由是燒營而歸留長孫子彥守金墉王思政下馬擧長矟左右橫擊一擧輒踣數人陷陳旣深從者盡死思政被重創悶絕會日暮敵亦收兵思政每戰常著破衣弊甲敵不知其將帥故得免帳下督雷五安於戰處哭求思政會其已蘇割衣裹創扶思政上馬夜久始得還營平東將軍蔡祐下馬步鬬左右勸乘馬以備倉猝祐怒曰丞相愛我如子今日豈惜生乎帥左右十餘人合聲大呼擊東魏兵殺傷甚衆東魏圍之十餘重祐彎弓持滿四面拒之東魏人募厚甲長刀者直進取之去祐可三十步左右勸射之祐曰吾曹之命在此一矢豈可虛發將至十步祐乃射之應弦而倒東魏兵稍卻祐徐引還魏主至恆農守將已棄城走所虜降卒

在恆農者相與閉門拒守丞相泰攻拔之誅其魁首數百人祐追及泰於恆農夜見泰泰曰承先爾來吾無憂矣泰驚不得寢枕祐股然後安祐每從泰戰常爲士卒先戰還諸將皆爭功祐終無所言泰每歎曰承先口不言勳我當代其論敘泰留思政鎭恆農除侍中東道行臺魏之東伐關中留守兵少前後所虜東魏士卒散在民閒聞魏兵敗謀作亂李虎等至長安計無所出與太尉王盟僕射周惠達等奉太子欽出屯渭北百姓互相剽掠關中大擾於是沙苑所虜東魏都督趙靑雀雍州民于伏德等遂反據長安子城伏德保咸陽與咸陽太守慕容思慶各收降卒以拒還兵扶風公王羆鎭河東大開城門悉召軍士謂曰今聞大軍失利靑雀作亂諸人莫有固志王羆受委於此以死報恩有能同心者可共固守必恐城陷任自出城衆感其言

皆無異志魏主至閿鄉丞相泰以士馬疲弊不可速進且謂青雀等烏合不能爲患通直散騎常侍吳郡陸通諫曰賊逆謀久定必無遷善之心蜂蠆有毒安可輕也且賊詐言東寇將至今若以輕騎臨之百姓謂爲信然益當驚擾今軍雖疲弊精銳尚多以明公之威總大軍以臨之何憂不克泰從之引兵西入父老見泰至莫不悲喜士女相賀華州刺史宇文導引兵入咸陽斬思慶禽伏德南度渭與泰會攻青雀破之東魏太師歡自晉陽將七千騎至孟津未濟聞魏師已遁遂濟河遣別將追魏師至崤不及而還歡攻金墉長孫子彥棄城走焚城中室屋俱盡歡毀金墉而還穀城縣西臨穀水在今洛陽縣西孝水在其城南瀍水在洛陽縣東北五龍渠西河陽南城注云在河橋南岸一里洛故城在孟縣南洛陽北子城古者城內有小城即子城一曰金城大城外城也崤即二崤在永甯縣

初魏伊川土豪李長壽爲防蠻都督積功至北華州刺史孝武

帝西遷長壽帥其徒拒東魏魏以長壽爲廣州刺史侯景攻拔其壁殺之其子延孫復收集父兵以拒東魏魏之貴臣廣陵王欣錄尚書長孫稚等皆攜家往依之延孫資遣衞送使達關中東魏高歡患之數遣兵攻延孫不能克魏以延孫爲京南行臺節度河南諸軍事廣州刺史延孫以澄清伊洛爲己任魏以延孫兵少更以長壽之壻京兆韋法保爲東洛州刺史配兵數百以助之既至與延孫連兵置柵於伏流獨孤信之入洛陽也欲繕修宮室使外兵郎中權景宣帥徒兵三千出採運會東魏兵至河南皆叛景宣間道西走與延孫相會攻孔城拔之洛陽以南尋亦西附丞相泰卽留景宣守張白塢節度東南諸軍應關西者是歲延孫爲其長史楊伯蘭所殺法保卽引兵據延孫之柵東魏將段琛等據宜陽遣陽州刺史牛道恆誘魏邊民魏南

兗州刺史韋孝寬患之乃詐爲道恆與孝寬書論歸款之意使諜人遺之於琛營琛果疑道恆孝寬乘其猜阻出兵襲之擒道恆及琛崤澠遂清東道行臺王思政以玉壁險要請築城自恆農徙鎮之詔加都督汾晉幷州諸軍事幷州刺史行臺如故伊川郡今嵩縣北華州在杏城此猶韋孝寬之刺南兗州盖虛銜也發即嵩縣盧氏之山民也鹿州即晉山縣亦發州也東洛州河南府也伏流故縣在嵩縣西南百里接盧氏內鄉二縣界汝水所出也孔城防在洛陽縣南張白塢在宜陽縣西北陽州即宜陽也崤謂二崤澠謂澠池玉壁城在今稷山縣南十二里有崤澠所以保澮闘有玉壁所以保蒲津闘

七年　魏丞相泰欲革易時政爲强國富民之法大行臺度支尚書兼司農卿蘇綽盡其智能贊成其事減官員置二長幷置屯田以資軍國又爲六條詔書九月始奏行之一曰清心二曰敦教化三曰盡地利四曰擢賢良五曰恤獄訟六曰均賦役泰甚重之嘗置諸坐右又令百司習誦之其牧守令長非通六條

及計帳不得居官

東魏丞相歡以諸州調絹不依舊式民甚苦之奏令悉以四十尺為匹魏自喪亂以來農商失業六鎮之民相帥內徙就食齊晉歡因之以成霸業東西分裂連年戰爭河南州郡鞠為茂草公私困竭民多餓死歡命諸州濱河及津梁皆置倉積穀以相轉漕供軍旅備饑饉又於幽瀛滄青四州傍海煮鹽軍國之費麤得周贍至是東方連歲大稔穀斛至九錢山東之民稍復蘇息矣胡氏曰史言高歡於兵荒之餘能紓民力

九年　東魏御史中尉高仲密出為北豫州刺史二月以虎牢叛降魏魏丞相泰帥諸軍以應仲密以太子少傅李遠為前驅至洛陽遣開府儀同三司于謹攻柏谷拔之三月圍河橋南城東魏丞相歡將兵十萬至河北泰退軍瀍上縱火船於上流以

燒河橋斛律金使行臺郎中張亮以小艇百餘載長鎖伺火船將至以釘釘之引鎖向岸橋遂獲全歡度河據邙山為陳不進者數日泰留輜重於瀍曲夜登邙山以襲歡候騎白歡曰賊距此四十餘里蓐食乾飯而來歡曰自當渴死乃正陳以待之胡氏曰歡欲堅陳以持之待其疲渴而後戰故云然戊申黎明泰軍與歡軍遇東魏彭樂以數千騎為右甄衝魏軍之北垂所向奔潰遂馳入魏營人告彭樂叛歡甚怒俄而西北塵起樂使來告捷諸將乘勝擊魏大破之斬首三萬餘級歡使樂追泰泰窘謂樂曰汝非彭樂耶癡男子今日無我明日豈有汝耶何不急還營收汝金寶樂從其言獲泰金帶一囊以歸言於歡曰黑獺漏刃破膽矣歡雖喜其勝而怒其失泰令伏諸地親捽其頭連頓之並數以沙苑之敗舉刃將下者三噤齘良久樂曰乞五千騎復為王取之歡曰汝縱

之何意而言復取耶命取絹三千匹墮樂背因以賜之明日復
戰泰爲中軍中山公趙貴爲左軍領軍若干惠等爲右軍中軍
右軍合擊東魏大破之悉俘其步卒歡失馬赫連陽順下馬以
授歡歡上馬走從者步騎七人追兵至親信都督尉興慶曰王
速去興慶腰有百箭足殺百人歡曰事濟以爾爲懷州刺史若
死用爾子興慶曰兒少願用兄歡許之興慶拒戰矢盡而死東
魏軍士有逃奔魏者告以歡所在泰募勇敢三千人皆執短兵
配大都督賀拔勝以攻之勝識歡於行間執槊與十三騎逐之
馳數里槊刃垂及因字之曰賀六渾賀拔破胡必殺汝歡氣殆
絕河州刺史劉洪徽從傍射勝中其二騎武衞將軍段韶射勝
馬斃之比副馬至歡已逸去勝歎曰今日不執弓矢天也魏南
郢州刺史耿令貴大呼獨入敵中鋒刃亂下人皆謂已死俄奮

刀而還如是數四當令貴前者死傷相繼乃謂左右曰吾豈樂殺人壯士除賊不得不爾若不能殺賊又不爲賊所傷何異逐坐人也左軍趙貴等五將戰不利東魏兵復振泰與戰又不利會日暮魏兵遂遁東魏兵追之獨孤信于謹收散卒自後擊之追兵驚擾魏諸軍由是得全若干惠夜引去東魏兵追之惠徐下馬顧命廚人營食食畢謂左右曰長安死此中死有以異乎乃建旗鳴角收散卒徐還追騎疑有伏兵不敢逼泰遂入關屯渭上歡進至陝泰遣開府儀同三司達奚武等拒之行臺郎中封子繪言於歡曰混壹東西正在今日昔魏太祖平漢中不乘勝取巴蜀失在遲疑後悔無及願大王不以爲疑歡深然之集諸將議進止咸以爲野無青草人馬疲瘦不可遠追陳元康曰兩雄交爭歲月已久今幸而大捷天授我也時不可失當乘勝

追之歎曰若遇伏兵孤何以濟元康曰王前沙苑失利彼尙無伏今奔敗若此何能遠謀若捨而不追必成後患歎不從使劉豐生將數千騎追泰遂東歸泰召王思政於玉壁將使鎭虎牢未至而泰敗乃使守恆農思政入城令開門解衣而臥慰勉將士示不足畏後數日豐生至城下憚之不敢進引軍還思政乃修城郭起樓櫓營農田積芻粟由是恆農始有守禦之備丞相泰求自貶魏主不許是役也魏諸將皆無功唯耿令貴與太子武衛率王胡仁都督王文達力戰功多泰欲以雍岐北雍三州授之以州有優劣使探籌取之仍賜胡仁名勇令貴名豪文達名傑用彰其功於是廣募關隴豪右以增軍旅高仲密之將叛也陰遣人扇動冀州豪傑使爲內應東魏遣高隆之馳驛慰撫由是得安高澄密書與隆之曰仲密枝黨與之俱西者宜悉收

其家屬以懲將來隆之以爲恩旨旣行理無追改若復收治示民不信脫致驚擾所虧不細乃啓丞相歡而罷之柏谷疑在洛陽縣西北

十一年　夏六月上遣交州刺史楊瞟討李賁以陳霸先爲司馬命定州刺史蕭勃會瞟於西江勃知軍士憚遠役因詭說留瞟瞟集諸將問計霸先曰交趾叛換罪由宗室遂使溷亂數州逋誅累歲定州欲偷安目前不顧大計節下奉辭伐罪當死生以之豈可逗撓不進長寇沮衆也遂勒兵先發瞟以霸先爲前鋒至交州賁帥衆三萬拒之敗於朱鳶又敗於蘇歷江口賁奔嘉甯城諸軍圍之定州南定州也今貴縣朱鳶在交州西南蘇歷江即水經注之交一水在朱鳶西嘉甯城又在其西北皆在今越南國中